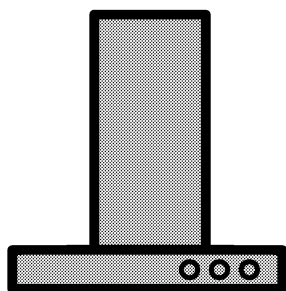


Avtrekksviften

Brukerhåndbok



HCI91845BXH

NO | **SV** | **ES** | **FR**

185.7302.04/R.AB/29.12.2015/2-2

Vennligst les denne bruksanvisningen først!

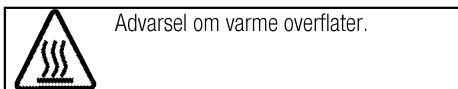
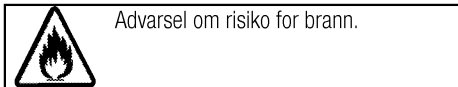
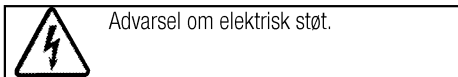
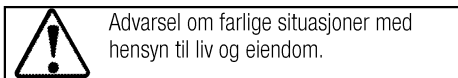
Kjære kunde,

Takk for at du har valgt et Beko-produkt. Vi håper at du oppnår optimale resultater med ditt produkt, som er produsert med høykvalitetsteknologi - den beste som finnes på markedet. Derfor bør du lese hele denne bruksanvisningen og alle andre tilhørende dokumenter nøye før du bruker produktet og beholde disse som en referanse for fremtidig bruk. Hvis du overlater produktet til andre, la da også bruksanvisningen følge med. Følg alle advarsler og informasjon i bruksanvisningen.

Husk at denne bruksanvisningen også gjelder for flere andre modeller. Forskjeller mellom modellene vil kunne oppdages i manualen.

Forklaring av symboler

Gjennom hele denne bruksanvisningen er det benyttet følgende symboler:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

1 Viktige instruksjoner og advarsler for sikkerhet og miljø 4

Generell sikkerhet	4
Elektrisk sikkerhet	4
Produktsikkerhet	5
Tiltenkt bruk	6
Sikkerhet for barn	6
Bortskaffing av det gamle produktet	6
Bortskaffing av emballasjen	7

2 Generell informasjon 8

Oversikt	8
Leveringsomfang	9
Tekniske spesifikasjoner	9

3 Installasjon 10

Installasjon	10
Framtidig transport	13

4 Å ha avtrekksviften i drift 14

Kontroll	15
----------------	----

5 Vedlikehold og stell 18

Generell informasjon	18
Å skifte pære	18

6 Feilsøking 20

1 Viktige instruksjoner og advarsler for sikkerhet og miljø

Denne delen inneholder sikkerhetsinstruksjoner som vil bidra til å beskytte mot fare for personskade eller skade på eiendom. Unnlater du å følge disse instruksjonene, vil enhver garanti anses som ugyldig.

Generell sikkerhet

- Fare for forgiftning! Luft fra hele huset suges ut når produktet er i bruk. Hvis ventilasjonen ikke er tilstrekkelig, vil avfall og giftige gasser som frigjøres av brenningen trekkes tilbake inn i huset gjennom pipeuttaket. Ikke bruk produktet sammen med kilder som kan avgi farlige gasser og skape luftstrømning (tre, gass, olje og kullover, varmtvannstanker, kjeler, osv.).
- Bruk alltid en autorisert person til å kontrollere at ventilasjonen og skorsteinsavtrekket bygningen er tilstrekkelig.
- Apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, evt. mangel på erfaring og kunnskap, med mindre disse personene er under tilsyn eller har fått veiledning i bruk av apparatet av en ansvarlig person for deres trygghet. Små barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med

enheten. Rengjøring og vedlikeholdsprosedyrer bør ikke utføres av barn med mindre disse er under tilsyn.

- Installasjon og reparasjoner skal utføres av en autorisert serviceagent. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.
- Ikke bruk produktet hvis det er defekt eller har synlige skader.
- Sørg for at produktet slås av etter hver bruk.
- Produktet må installeres av en kvalifisert person i samsvar med gjeldende forskrifter. Hvis ikke kan garantien opphøre.

Elektrisk sikkerhet

- For å gjøre produktet klart til bruk, må du først forberede et installasjonssted og elektrisk kabling. Senere må du ringe autoriser service i nærheten av deg.
- Hvis produktet har en feil bør det ikke brukes, med mindre det er reparert av en autorisert serviceagent. Det er fare for elektrisk støt!
- Aldri koble viften til strøm for installasjonen er fullført.
- Aldri ta i støpselet med våte hender! Ikke koble fra produktet

ved å dra i ledningen, ta alltid i støpselet.

- Produktet må kobles fra strømuttaket under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Aldri koble til strømkabelen i nærheten av kokeplatene. Hvis kabelen smelter kan den ta fyr.
- Alt arbeid på elektrisk utstyr og -systemer skal kun utføres av autoriserte, kvalifiserte personer.
- Ved skade, slå av produktet og koble det fra strømforsyningen. Slå av sikringen hjemme for å gjøre dette.
- Sørg for at sikringsstrømmen er kompatibel med produktet.
- Aldri vask produktet med vann! Det er fare for elektrisk støt!

Produktsikkerhet

- Høyden mellom avtrekksviftens nedre overflate og komfyrens øvre overflate bør ikke være mindre enn 650 mm.
- Aldri ta på avtrekksviftes lampe etter at de har vært lenge i bruk. Du kan brenne hendene dine på varme lamper.

- Aldri bruk produktet uten oljefilter. Aldri fjern filtrene mens produktet er i bruk.
- Unngå store flammer under produktet. Hvis ikke kan partikler på oljefiltret antennes og starte en brann.
- Slå på komfyren etter at du har plassert panner og kasseroller på den. Hvis ikke kan stigende temperatur ødelegge enkelte deler av produktet ditt.
- Slå av komfyren før du tar panner og kasseroller av den.
- Unngå brennbare materialer under avtrekksviften.
- Ikke utsett produktet for åpne flammer under det. Det kan føre til at olje som har samlet seg i filteret tar fyr. Aldri bruk produktet uten oljefilter.
- Aldri etterlat komfyren uten tilsyn når du steker mat. Olje kan flamme opp og kokende olje kan forårsake brann. Vær også forsiktig med klær og gardiner.
- Hvis ikke avtrekksviften rengjøres med jevne mellomrom er det fare for brannskader på viften.
- For å sørge for frisk luft på kjøkkenet under matlaging, la viften stå på i minst 15 minutter etter at tilberedningen er ferdig.
- Det skal være tilstrekkelig ventilasjon i rommet når hetten brukes samtidig som apparater

som forbrenner gass eller andre brennstoffer. (Gjelder ikke for apparater som bare slipper ut luft tilbake inn i rommet).

- I miljøet der viften brukes må eksos fra fyringsolje eller gassenheter, som fra varmeapparater, isoleres hermetisk fra enheten.
- Hvis det er en enhet i rommet som går på olje eller gass, må du sørge for god ventilasjon.
- Når en ikke-elektrisk enhet brukes sammen med viften, må ikke undertrykket i rommet overstige 0,4 mbar, for å sikre at avtrekksviften ikke suger inn utslipp fra andre enheter i rommet.
- Aldri koble viften til uttak som brukes til varmeapparater, gass eller stigende flammer. Overhold lokale forskrifter som uttaksluft.
- Bruk rør med 120 mm i diameter når avtrekksviften kobles til et uttak. Rørtilkoblingen skal være så kort som mulig, med færrest mulig bøyninger.
- Ikke heng lettantennelige eller brennbare materialer på avtrekksviftens håndtak.
- Selskapet vårt kan ikke holdes ansvarlig for problemer som oppstår som en følge av bruk det er advart mot ovenfor.

- Det er fare for brann dersom rengjøring ikke utføres i samsvar med veiledningen.
- Flamber ikke under hetten.
- Forsiktig: Tilgjengelige deler kan bli varme når de brukes sammen med utstyr beregnet på matlaging.
- Det anbefales å rengjøre filteret én gang i måneden ved normal bruk.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er designet for hjemmebruk. Kommersiell bruk er ikke tillatt.

Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som forårsakes ved feil bruk eller håndtering.

Sikkerhet for barn

- Hold barn unna produktet når det er i bruk, og ikke la dem leke med produktet.
- Emballasje er farlig for barn. Hold emballasjen på sted som er utilgjengelig for barn, eller sorter og kast dem etter avfallsforskriftene.
- Elektriske produkter er farlige for barn. Hold barn unna produktet når det er i bruk, og ikke la dem leke med produktet.

Bortskaffing av det gamle produktet

Samsvar med WEEE-direktivet og Deponering av avfallsproduktet:



Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet som omhandler elektronisk og elektrisk utstyr (2012/19/EU).

Dette produktet har et klassifiseringsymbol for sortering av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Dette produktet er laget av høykvalitetsdeler og -materialer som kan gjenbrukes og resirkuleres. Produktet skal ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det med til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske innretninger. Vennligst forhør deg med de lokale myndighetene for å få opplysninger om slike innsamlingssteder.

Samsvar med RoHS-direktivet:

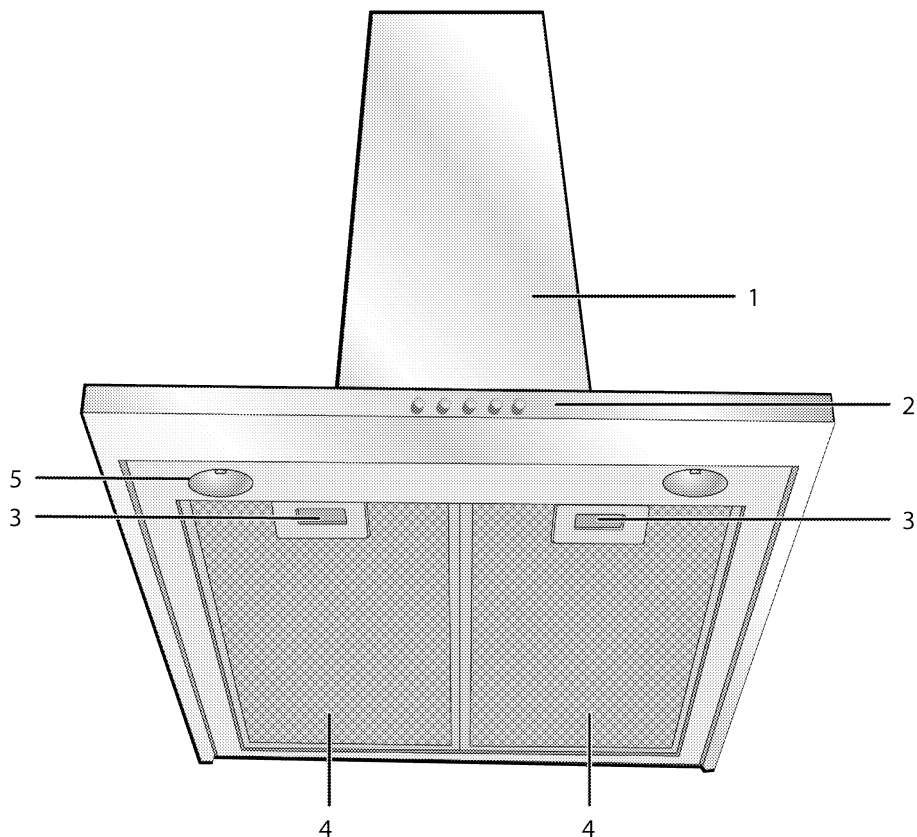
Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU-RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det inneholder ingen farlige eller forbudte substanser som er angitt i direktivet.

Bortskaffing av emballasjen

- Innpakningsmaterialer er farlige for barn. Behold innpakningsmaterialene på et trygt sted utilgjengelig for barn. Pakkematerialer for produktet er produsert av resirkulerbare materialer. Kast dem på riktig måte og sorter i overensstemmelse med instruksjoner for resirkulering av avfall. Ikke kast dem sammen med normalt husholdningsavfall.

2 Generell informasjon

Oversikt



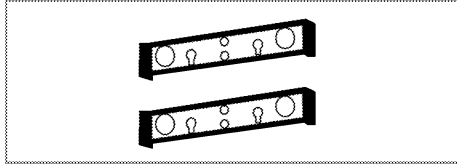
- 1 Avtrekks-korpus
- 2 Kontrollpanel
- 3 Aluminiumfilter-lås
- 4 Aluminiumfilter
- 5 Lampe

Leveringsomfang

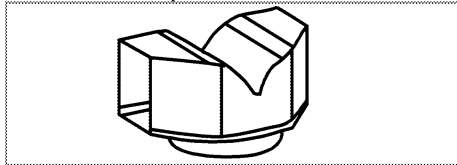


Tilbehør som medfølger varierer, avhengig av produktmodellen. Ikke alt tilbehør som beskrives i brukerhåndboken finnes kanskje på produktet ditt.

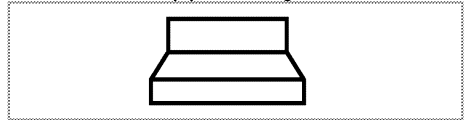
1. Brukerhåndbok
2. Veggtilkobler



3. Luftuttakskomponent Alternativt



4. For bruk med pipetilkobling



5. Ventil for å forhindre motsatt luftstrøm



6. Avstandsring



Tekniske spesifikasjoner

Eksterne mål (høyde/bredde/dybde)	min. 760 mm maks. 915 mm/898 mm/490 mm
Spenning/frekvens	220-240 V ; 50 Hz
Kontroll	3 nivå + 1 Forsterker
Sugeffekt	750 m ³ /t
Totalt energiforbruk	maks. 225 W
Sikring	min. 10 A
Diameter for luftrør	120 mm



Tekniske spesifikasjoner kan endres uten varsel for å forbedre kvaliteten på produktet.



Figurer i denne veiledningen er skjematisk og kan derfor være litt forskjellige fra ditt produkt.



Verdiene som er oppgitt i merkingene på produktet eller i de trykkede dokumentene som medfølger produktet, er oppnådd i laboratoriemiljø i henhold til relevante standarder. Avhengig av drifts- og miljøforhold for produktet, kan disse verdiene variere.

3 Installasjon

Oppsøk nærmeste, autoriserte serviceleverandør for installering av produktet. Sørg for at de elektriske installasjonene og gassinstallasjonene er på plass før du ringer den autoriserte serviceagenten for å få produktet klart til drift. Hvis ikke må du ringe en kvalifisert elektriker og montør for å få utført nødvendige ordninger.



Klargjøring av plassering og elektrisk installasjon og gassinstallasjon av produktet er kundens ansvar.



FARE:

Produktet må installeres i overensstemmelse med lokale elektrisitetforskrifter.



FARE:

Før installasjon, kontroller visuelt om produktet har noen defekter.

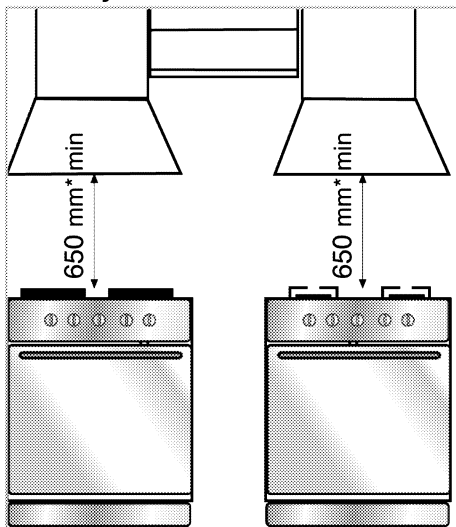
Hvis dette er tilfelle, må det ikke installeres. Skadede produkter vil utgjøre potensielle farer for din sikkerhet.



FARE:

Advarsel: Unnlatelse av å skru inn skruer eller feste enheten i samsvar med instruksjonene kan føre til elektrisk fare.

Installasjon



* min.

Minimumsavstanden mellom støtteflaten for kokekarene på koketoppen og den laveste delen av hetten er 65 cm.

Utslippsluften må ikke slippes ut i en kanal som brukes til å slippe røyk ut av andre apparater som forbrenner gass eller andre brennstoffer. (Gjelder ikke for apparater som bare slipper ut luft tilbake inn i rommet) Regler som gjelder utslipp av luft må oppfylles.

Elektrisk tilkobling

Laget med 2-sports strømkabel som den er, må denne enheten kobles til strømmettet via en elektrisk bryter med minst 3 mm klaring mellom bipolare kontaktledninger. Få en autorisert elektriker til å gjennomføre tilkoblingene.

- En jordnet stikkontakt må være installert på sokkelen til installasjons plasseringen av pipen eller dampheten.

Installasjon av dampheten

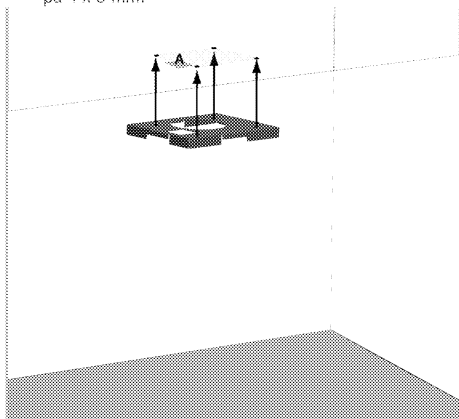


Målene er angitt i mm.

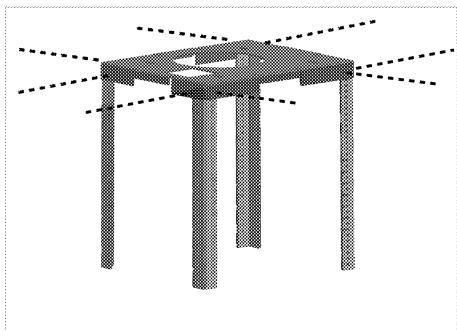
Nedenfor gis det nødvendig informasjon for å forberede stedet for installasjon av dampheten.

Før montering fastsetter du den totale høyden på dampetteholderenheten og merker av hullene for montering til taket.

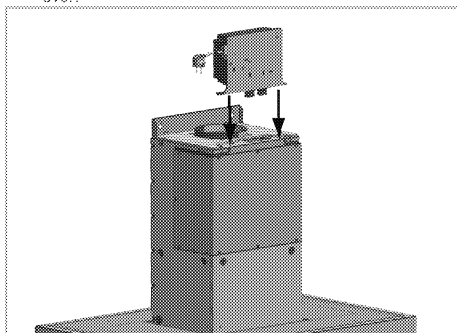
1. Sentrer komfyren og finn midtpunktet i taket. Merk av punktene der du skal bore ved å bruke malen og bor hull på 4 x 8 mm.



2. Monter platen som omslutter toppstykket på de bæreelementene som følger med produktet på en slik måte at det samsvarer med disse hullene. Når du foretar elektrisk tilkobling, må en stikkontakt være installert på en slik måte at det samsvarer med avsnitt A slik det er indikert på figuren ovenfor. Det er en sprekk i denne delen av platen.



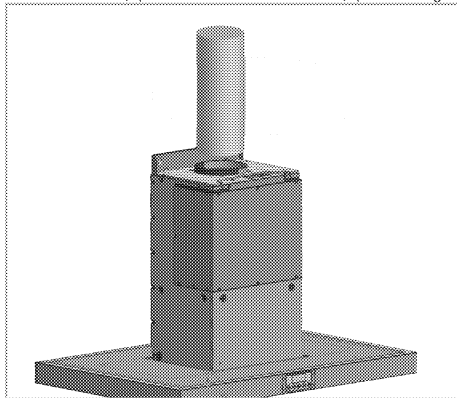
3. Fest fire sik, bærende stykker til midten ved å skru dem til toppsjiktet fra åtte poeng slik som angitt på figuren over.



4. Til bruk med pipetilkobling

I pipetilkoblet posisjon vil absorbert luft gå gjennom oljefiltre til utløpet, og vil så nå fram til pipen via tilkoblingsrør og til slutt slippes ut av pipen.

Det må være et pipehull i taket for bruk med pipetilkobling.



Ved bruk av denne tilkoblingsposisjonen må forbindelsessykket som er vist på figuren være installert på pipens utløpsflens.

Pipetilkoblingsrørene må være laget av brannsikket plastmateriale. Ved bruk av fleksibel tilkoblingstype, bør det tas i betraktning at skarpe hjørner og plutselige

sammenrekninger vil ha en negativ innvirkning på luftutsuging.

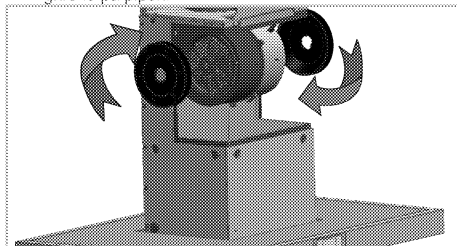
Damphettien må aldri kobles til en pipe som en annen enhet allerede er tilkoblet.



Tilkoblingsrøret skal ikke være større enn 120 mm; ertv mot hindrer bruk av et slikt rør skikkelig pipeforbindelse.

5. Intern sirkulasjon (Bruk med kullfilter)

I posisjonen for intern sirkulasjon vil den absorberte luften gå gjennom oljefiltre og kullfiltre, der lukten elimineres, og gjennom komponentet som leder luft. Senere sendes det så tilbake til omgivelsene gjennom gittene på pipen.



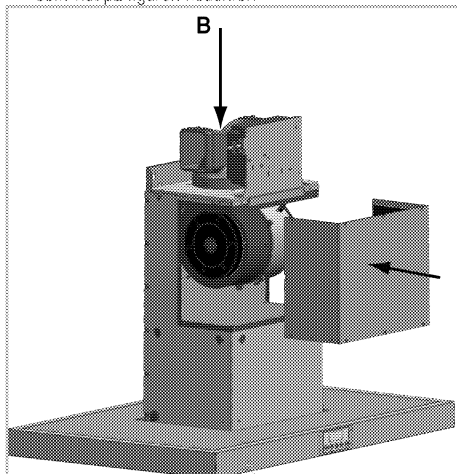
For å feste kullfiltrene, ta løs platen på damphettens korpus ved å løse skruene.

Plasser øresporene på kullfiltrene (L) i ørene på motorbæreren (M) slik som vist på figuren ovenfor og vri mot klokkeretningen for å feste skikkelig. Bruk samme framgangsmåte når det gjelder motorens bæredel på den andre siden.



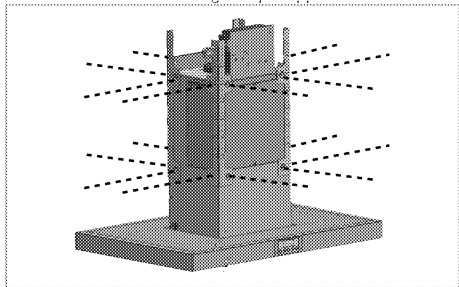
Unnlattelse av å gjøre ren og holde vedlike oljefiltrene med jevne mellomrom, og unnlattelse av å skifte kullfiltre ved slutten av deres levetid (som er på ca. fire måneder), vil kunne innebære risiko for brann.

6. Sett inn luftdeflektor B som vist på figuren nedenfor.



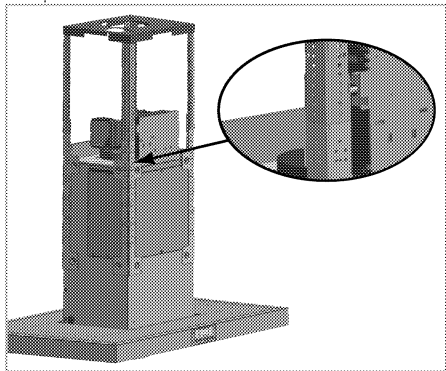
Sett på damphettens korpusplate og stram dens skraver.

8. Fest de fire stk. plater som omslutter nedre bærer på kantene av dampheftens korpus ved hjelp av 16 skruer, hvorav åtte i bunnen og åtte på toppen.

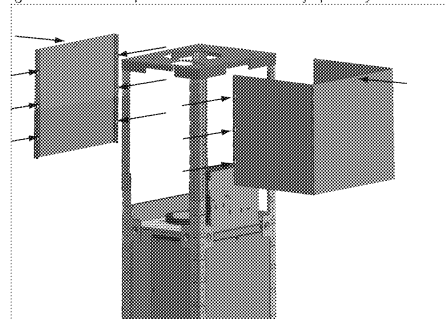


9. Fest tilkoblingsplatene på dampheftens korpus og tilkoblingsplatene som er festet til toppplaten som er festet til taket til hverandre på en måte slik at de blir liggende 650 mm over kokepladetoppen.

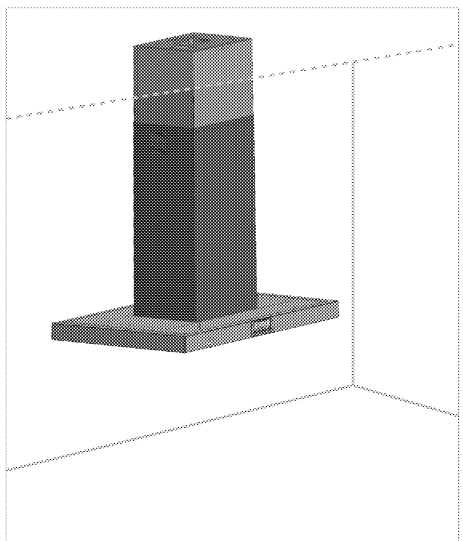
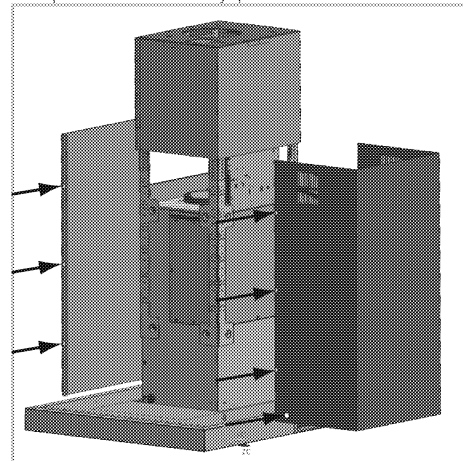
Hver plate må festes med to skruer.



10. Fest dampheftens korpus' dekkplater øverst foran og bak ved hjelp av syv skruer, hvorav tre på hver side og en på midten slik som vist på figuren nedenfor. Bakre plate må også være festet på samme måte ved hjelp av syv skruer.



11. Fest dampheftens dekkplater nederst foran og bak ved hjelp av åtte skruer, hvorav fire på hver side og en på midten slik som vist på figuren nedenfor. Bakre plate må også være festet på samme måte ved hjelp av åtte skruer.



Du kan bruke dampheften på to måter:

1 - Bruk med pipetilkobling

Dampen ledes ut via piperøret som er festet til koblingsringen på dampheften. Pipens diameter bør være den samme som tilkoblingsringen. For at luften lett skal horisontalt skal kunne føres ut av rommet, bør røret være plassert slik at det går litt på skrå oppover (ca. 10° heiling).



Dersom det er satt inn et kullfilter i dampheften, må det fjernes.

2 - Bruk uten pipetilkobling

Luft filtreres gjennom kullfilteret og tilbake til rommet.

Kullfilter brukes når det ikke er pipe i boligen eller når det er umulig å installere et piperør.

- Sett inn et kullfilter som beskrevet i punkt 6 i installasjonsdelen.

Framtidig transport

- Oppbevar produktets opprinnelige eske og transporter det i denne. Følg anvisningene som er trykt på emballasjen. Hvis du ikke har den originale esken, pakk produktet i bobleplast eller tykk papp og tape godt.



Ikke plasser noen gjenstander på produktet og flytt det i oppreist stilling.

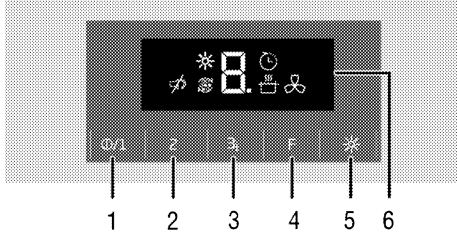


Kontroller det generelle utseendet til produktet, for skader som kan ha oppstått under transport.


4 Å ha avtrekksviften i drift

Avtrekksviften er utstyrt med en motor med flere hastigheter.

For en bedre ytelse, anbefaler vi at du bruker lave hastigheter under normale forhold, og høye hastigheter når lukt og damp øker i intensitet.



- 1 På-/Av-knapp / Hastighet1
- 2 Hastighet2
- 3 Hastighet3 / Forsterker
- 4 Funksjonstast
- 5 Lampetast
- 6 Utstilling

-  Automatikk-modus av-symbol
-  Forsterker-symbol
-  Advarsel om fullt filter-symbol
-  Luftfiltermodus-symbol
-  Stille-modus-symbol
-  Lampe-symbol

Å betjene viften

1. For å slå på viften, trykk på på-/av-knappen.
2. For å forandre hastigheten, trykk på knappene Hastighet2 og Hastighet3.

» Viftens hastighetsnivå skal vises.



Trykk ikke på begge knappene samtidig. Hvis du trykker på den, vil det utløse høyere hastighet.



Enheten er i drift i maks. seks timer dersom det ikke trykkes på noen knapp mens den er i drift.

Automatisk av-modus

1. Trykk på funksjonsknappen når enheten er i gang på en bestemt hastighet. Automatisk av-modus vil bli utløst og -symbolet vil bli vist.


2. Enheten skal slås av automatisk etter å ha vært i drift på det innstilte nivået i 20 minutter.



Automatisk av-modus slås av dersom det trykkes på en hvilken som helst annen nivåknapp enn lampetasten.

Å slå på intens ventileringsmodus (Forsterker)

Trykk på Hastighet3-knappen i mer enn to sekunder.


Intens ventileringsmodus vil bli aktivert og p- og -symbolet vil komme opp, og enheten vil være i gang i maks. 10 minutter. Etter 10 minutter vil enheten fortsette å være i drift i Hastighet3-posisjon. Under intens ventilering, vil driften fortsette på det hastighetsnivået dersom du trykker på noen av hastighetsknappene.

Å slå av viften


1. Trykk på Av-knappen når viften er i gang på en bestemt hastighet.
» Når viften slås av, blinker „0“ på displayet i åtte sekunder mens motoren stanses. Dette er ingen feil.


Å betjene viften

1. Trykk på lampeknapen for å slå på lampen.

Lampen slås på og -symbolet vises.

Å slå av lampen

1. For å slå av lampen, trykk inn lampens bryter med korte intervaller inntil  symbolet forsvinner.

Lampen slås av og -symbolet på displayet forsvinner.



Av-knappen slår ikke av lampen, den gjør bare at driften av viften opphører.


Å endre lampens lysstyrke

Du kan stille lampen inn på tre nivåer.

1. Trykk på lampeknapen, så vil den slås på og første nivå er valgt. Trykk på lampeknapen for å øke lampens lysstyrke. Hvert trykk vil øke lysstyrken med 1. Etter at siste nivå er nådd, vil lampen slås av.

Luftfilter-modus

1. Trykk på funksjonsknappen når enheten ikke er i drift på noen hastighet.

» Luftfilter-modus vil slås på og C- og -symbolet vises.

2. Luftfilter-modus vil være i gang i 10 minutter på hastighet 1-nivå og stanser så for 50 minutter innen en time. Dersom luftfilter-modus ikke slås

av, vil det fortsette å være i drift i 10 minutter og stanse for 50 minutter hver eneste time i 24 timer.



Du kan bruke luftfilter-modus for å få bort dårlig lukt innendørs over lengre tid ved å bruke lav hastighet.

Å slå av luftfilter-modus

1. Slå av luftfilter-modus ved å trykke på en hvilken som helst hastighetsknapp eller ved å trykke på av-knappen mens luftfilter-moduset er slått på.



Mens luftfilter-moduset er slått på, trenger du ikke tenke på det når du slår enheten på og av på et hvilket som helst hastighetsnivå.



Når luftfilter-modus er aktivt, vil programmet slås av dersom strømmen går.

Advarsel om fullt filter

Hver gang det har gått 100 timer med drift, vil F-symbolet og innstilt nivå blinke om hverandre på displayet. I tillegg dukker -symbolet opp på displayet. Gjør filtret rent. Advarsel om fullt filter vil ikke bli nullstilt automatisk etter rengjøring. Advarsel om fullt filter vil kunne nullstilles ved å trykke på funksjons- og Hastighet3-knappene i tre sekunder samtidig.



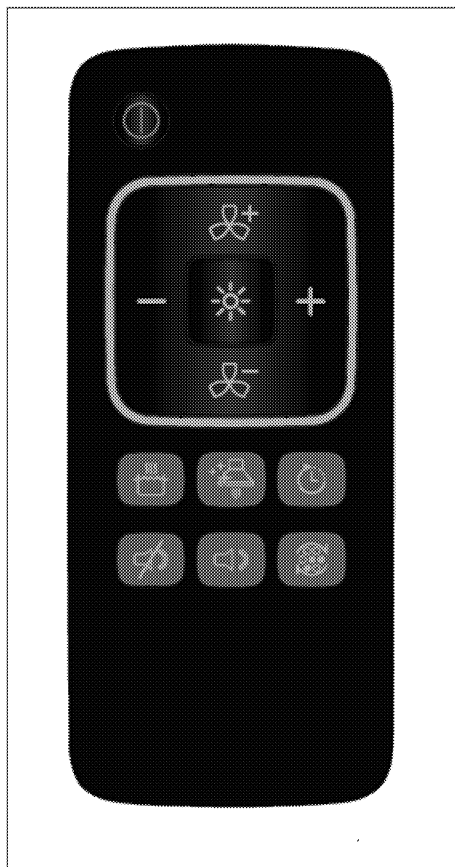
Når viften har sendt ut advarsel om fullt filter, vil ikke advarselen bli nullstilt dersom strømmen går.

Stille-modus

Du vil kunne hindre tasteklikk fra viften ved å aktivere stille-modus. Trykk på funksjonsknappen til  – symbolet vises for å slå over på stille-modus. Trykk på funksjonsknappen til  – symbolet forsvinner fra displayet for å slå av stille-modus.

Kontroll

Du vil også kunne styre din enhet ved hjelp av fjernkontrollen. Punkttegn på displayet blinker to ganger for hver gang kontrolltastene betjenes når viften betjenes ved hjelp av kontrollen.



På-/Av-knapp



Knapp til å øke hastigheten



Knapp til å senke hastigheten



Knapp til luftfiltermodus



Knapp til å slå av automatikk-modus



Knapp til forsterker



Knapp til å slå av advarsel om fullt filter



Knapp til stille-modus



Knapp til å slå av stille-modus



Lampeknapp



Bryter til å øke lampens lysstyrke



Bryter til å senke lampens lysstyrke

Å betjene viften ved hjelp av kontrollen

1. For å slå på viften, trykk på på-/av-knappen på kontrollen.

- » Viften begynner å virke på Hastighet1.
- Trykk på Hastighetsøkings- og/eller Hastighetssenknings-knappene for å endre hastighetsnivå.

» Viftens hastighetsnivå skal vises.



Trykk aldri på to knapper samtidig.





Enheten er i drift i maks. seks timer dersom det ikke trykkes på noen knapp mens den er i drift.

Å slå av viften ved hjelp av kontrollen

- Trykk på På-/Av-knappen på kontrollen når viften er i gang på en bestemt hastighet.

» Når viften slås av, blinker „0“ på displayet i åtte sekunder mens motoren stanses. Dette er ingen feil.


Å slå på automatisk av-modus ved hjelp av kontrollen


- Trykk på -knappen på kontrollen når enheten er i gang på en bestemt hastighet. Automatisk av-modus vil bli utløst og -symbolet vil bli vist.
- Enheten skal slås av automatisk etter å ha vært i drift på det innstilte nivået i 20 minutter.



Automatisk av-modus vil bli slått av dersom det stilles inn på et annet hastighetsnivå enn det nivået som enheten er i drift på.

Å slå på intenst ventileringsmodus (Forsterker) ved hjelp av kontrollen

Trykk på -knappen på kontrollen når enheten er i gang på et hvilken som helst hastighetsnivå. Intenst



ventileringsmodus vil bli aktivert og P- og -symbolet vil komme opp, og enheten vil være i gang i maks. 10 minutter. Etter 10 minutter vil enheten fortsette å være i drift i Hastighet3-posisjon.

Trykk på Hastighetsøkings- eller Hastighetssenknings-knappene for å avslutte Intenst ventileringsmodus. Driften vil fortsette på det hastighetsnivået som er valgt.

Å betjene lampen ved hjelp av kontrollen

- Trykk på knappen  for å betjene lampen.
- » Lampen slås på og -symbolet vises.

Å slå av lampen ved hjelp av kontrollen

- Trykk på knappen  igjen for å slå av lampen.
- » Lampen slås av og -symbolet på displayet forsvinner.

Å endre lampens lysstyrke via kontrolleren

Du kan stille lampen inn på tre nivåer.

- Å trykke på pluss- bryteren vil øke lampens lysstyrke
- Å trykke på minus- bryteren vil senke lampens lysstyrke





Du vil kunne slå på og av lampen mens viften er slått av.



På-/Av-knappen slår ikke av lampen, den gjør bare at driften av viften opphører.


Å slå på luftfilter-modus ved hjelp av kontrollen

- Trykk på -knappen uten å trykke på På-/Av-knappen på kontrollen når enheten ikke er i drift
- » Luftfilter-modus vil slås på og C- og -symbolet vises.
- Luftfilter-modus vil være i gang i 10 minutter på hastighet 1-nivå og stanser så for 50 minutter innen en time. Dersom luftfilter-modus ikke slås av, vil det fortsette å være i drift i 10 minutter og stanse for 50 minutter hver eneste time i 24 timer.



Du kan bruke luftfilter-modus for å få bort dårlig lukt innendørs over lengre tid ved å bruke lav hastighet.

Å slå av luftfilter-modus ved hjelp av kontrollen

- Slå av luftfilter-modus ved å trykke på en knappen for økt hastighet, ved å trykke på På-/Av-knappen eller -knappen mens luftfilter-moduset er slått på.




Mens luftfilter-moduset er slått på, trenger du ikke tenke på det når du slår enheten på og av på et hvilket som helst hastighetsnivå.




Når luftfilter-modus er aktivt, vil programmet slås av dersom strømmen går.





Å slå av Advarsel om fullt filter ved hjelp av kontrollen

Hver gang det har gått 100 timer med drift, vil F-symbolet og innstilt nivå blinke om hverandre på displayet. I tillegg dukker -symbolet opp på displayet. Gjør filtret rent. Advarsel om fullt filter vil ikke bli nullstilt automatisk etter rengjøring.

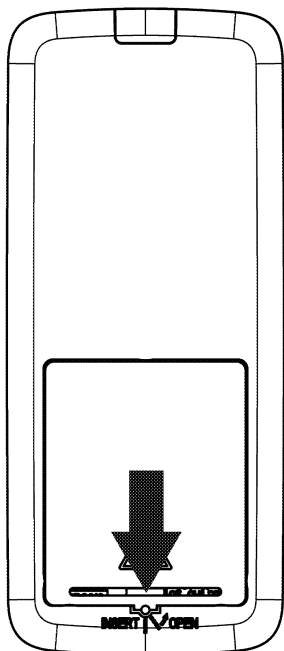
Trykk på -knappen på kontrollen for å slå av advarsel om fullt filter.

 Når viften har sendt ut advarsel om fullt filter, vil ikke advarselen bli nullstilt dersom strømmen går.


Å aktivere stille-modus ved hjelp av kontrollen


Du vil kunne hindre tasteklikk fra viften ved å aktivere stille-modus. Trykk på -knappen på kontrollen for å slå over på stille-modus. -symbolet dukker opp på displayet. Trykk på -knappen for å aktivere tasteklikk ved å slå av stille-modus. -symbolet forsvinner.

Å skifte ut kontrollens batteri

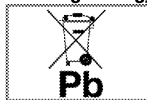


1. Ta av dekslet fra det punktet som er merket med pil og åpne batterirommet.
2. Sett i et batteri av typen CR2016.
3. Lukk batterirommets deksel.

 Batteriene vil kunne være utladet dersom enheten ikke reagerer helt på ordrene som kontrolleren sender ut. Utladete batterier får aldri bli sittende i batterirommet.

 Produsenten vil ikke kunne holdes ansvarlig for skader forårsaket av utladete batterier.

Melding som gjelder miljøvern



Dette symbolet, som finnes på batteriet eller på produktemballasjen, viser at batteriet som følger med dette produktet ikke får betraktes som universelt avfall. Dette symbolet vil kunne være brukt sammen med et kjemisk symbol på enkelte batterier. Det kjemiske symbolet Hg er brukt dersom kvikksølvmengden i batteriene er høyere enn 0.0005 %. Det kjemiske symbolet Pb er brukt dersom blymengden i batteriene er høyere enn 0.004 %. Batterier får ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Dette gjelder også dem uten tungmetaller. Vennligst kast/lever brukte batterier på en miljøvennlig måte. Skaff deg kunnskap om reglene som gjelder i ditt område.

5 Vedlikehold og stell

Generell informasjon

Levetiden på produktet blir lengre og problemer som oppstår hyppig, reduseres hvis det rengjøres ved regelmessige intervaller.



FARE:

Koble produktet fra strømforsyningen før start av vedlikehold og rengjøring.
Det er fare for elektrisk støt!

- Rengjør produktet grundig etter hver gangs bruk. På denne måten er det lettere å fjerne kokerester, og dermed unngås det at de brenner fast neste gang produktet brukes.
- Ingen spesielle rengjøringsmidler er nødvendige for å rengjøre produktet. Bruk varmt vann med flytende vaskemiddel, en myk klut eller svamp til å rengjøre produktet og tørke det med en tørr klut.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder syre eller klorid til å rengjøre overflatene i rustfritt stål eller inox, samt håndtaket. Bruk en myk klut med et flytende rengjøringsmiddel (ikke skurende) til å tørke rent på disse delene, pass på å tørke i én retning.



Overflaten kan skades av rengjøringsmidler eller rengjøringsmaterialer.

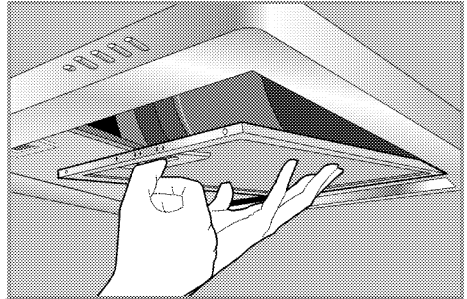
Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, rengjøringspulver/kremer eller skarpe gjenstander under rengjøring.



Ikke bruk damprengjørere til rengjøringen.

Aluminiumsfilter

Dette filteret fanger opp oljepartikler i luften. **Det anbefales å rengjøre filteret én gang i måneden ved normal bruk.** Når du skal gjøre dette, må du først ta av aluminiumsfilterene. Vask filterene i såpevann, og sett dem på plass etter tørking. Aluminiumsfiltere kan endre farge over tid på grunn av rengjøring. Dette er normalt, og du trenger ikke å skifte filter.



Aluminiumsfiltere kan også vaskes i oppvaskmaskin.

Ta av aluminiumsfiltere

1. Skyv frem låsen på aluminiumsfilteret.
2. Senk filteret sakte, og trekk det fram. Ellers kan det bøyes.
3. Etter vasking settes aluminiumsfilteret tilbake ved å følge trinnene i omvendt retning.

Kullfilter (brukes uten avtrekksrør)



Kullfilter skal aldri vaskes.

Ved normal bruk skal det skiftes ut hver 4. måned. Du kan kjøpe kullfilter fra det autoriserte verkstedet.

Å skifte pære



FARE:

Før du skifter ut ovnspæren, pass på at produktet er frakoblet strømkilden og nedkjølt for å unngå risikoen for elektrisk støt. Dersom den er varm, så la pæren få kjøle seg ned. Varme overflater kan forårsake forbrenninger!



For spesifikasjoner av pæren, se *Tekniske spesifikasjoner, side 9*. Ovnspærene kan fås fra den autoriserte serviceagenten.



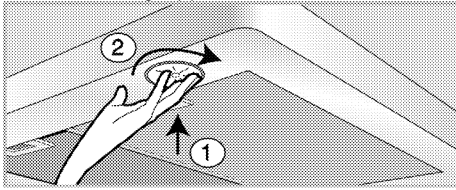
Posisjonen på pæren kan variere fra figuren.



Lampen som brukes i dette apparatet er ikke egnet til belysning av rom i husholdningen. Formålet med denne lampen er å hjelpe brukeren til å kunne se maten.

1. Ta løspærenvedå trykke den i klokkeretningen mot det stedet der den er festet(1)

og fjern den deretter ved å vri den mot klokke retningen(2).



2. Sett inn den nyepærenidet du vrir den på klokke retningen.
3. Et "klikk" vil kunne høres når pærene er festet på sin plass.

6 Feilsøking

Produktet virker ikke.

- Strømsikringen er defekt eller har blitt utløst. >>> *Kontroller sikringene i sikringsboksen. Skift ut eller tilbakestill dem etter behov.*
- Produktet er ikke koblet til strømuttaket. >>> *Kontroller kontakttilkoblingen.*
- Hastighetsknappen er kanskje ikke stilt inn. >>> *Tykk på nødvendig hastighetsknapp.*
- Strømmen er frakoblet. >>> *Kontroller om det finnes strøm. Kontroller sikringene i sikringsboksen. Skift ut eller tilbakestill sikringene etter behov.*

Viftelyset virker ikke.

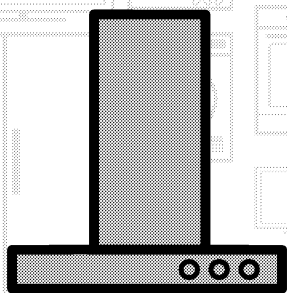
- Viftelampen er defekt. >>> *Erstatt viftelampen.*
- Strømmen er frakoblet. >>> *Kontroller om det finnes strøm. Kontroller sikringene i sikringsboksen. Skift ut eller tilbakestill sikringene etter behov.*



Forhør deg med den autoriserte serviceagenten eller forhandleren der du har kjøpt produktet, hvis du ikke kan ordne problemet selv om du har gjennomført instruksjonene i dette avsnittet. Aldri forsøk på å reparere et defekt produkt selv.

Fläkten

Bruksanvisning



SV

beko

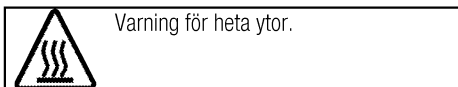
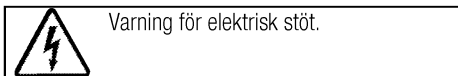
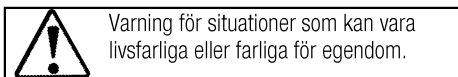
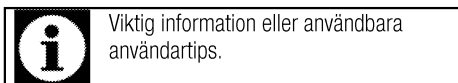
Läs denna bruksanvisning först!

Bästa kund,

Tack för att du har valt att köpa en Beko-produkt. Vi hoppas att du får ut maximalt från produkten som har tillverkats med hög kvalitet och toppmodern teknik. Läs hela den här bruksanvisningen och alla andra medföljande dokument noggrant innan du använder produkten och behåll den för framtida referens. Om du ger produkten till någon annan ska du se till att bruksanvisningen också följer med. Följ alla varningar och informationen i bruksanvisningen. Kom ihåg att den här bruksanvisningen även kan gälla flera andra modeller. Skillnader mellan modeller är uttryckligen angivna i den här bruksanvisningen.

Förklaring av symboler

I den här bruksanvisningen används följande symboler:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Viktiga instruktioner och varningar för säkerhet och miljö **4**

Allmän säkerhet.....	4
Elsäkerhet.....	4
Produktsäkerhet.....	5
Avsedd användning.....	6
Säkerhet för barn.....	6
Avfallshantering av den uttjänta produkten.....	6
Avfallshantering av emballage.....	7

2 Allmän Information **8**

Översikt.....	8
Leveransomfattning.....	9
Tekniska specifikationer.....	9

3 Installaton **10**

Installation.....	10
Framtida transport.....	13

4 Använda fläkten **14**

Kontrollenhet.....	15
--------------------	----

5 Underhåll och rengöring **18**

Allmän information.....	18
Byta lampan.....	18

6 Felsökning **20**

1 Viktiga instruktioner och varningar för säkerhet och miljö

Det här avsnittet innehåller säkerhetsinstruktioner som hjälper dig att undvika skador på person och egendom. Om du inte följer dessa instruktioner kommer det att göra garantin ogiltig.

Allmän säkerhet

- Risk för förgiftning! När enheten arbetar sugs luft in i hela huset. Om fullgod ventilation inte erbjuds dras avfall och toxiska gaser som avgas som resultat av bränning tillbaka in i huset genom skorstenen. Använd inte enheten med källor som avger giftiga gaser (trä, gas, olja och kolspis, vattenvärmare, vattenkokare etc.).
 - Låt alltid behöriga personer kontrollera ventilationen och skorstensutloppet i byggnaden.
 - Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, känslomässig eller metnal förmåga, eller avsaknad av erfarenhet och kunskaper, om de inte har genomgått utbildning eller fått instruktioner i hur apparaten ska användas av en ansvarig person för deras säkerhet.
- Na malé deti je potrebné dávať pozor, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú. Čistenie a

údržba nesmie byť vykonávaná deťmi bez dozoru.

- Låt alltid installation och reparation utföras av ett auktoriserat serviceombud. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som uppkommit från arbete som utförts av icke auktoriserade personer.
- Använd inte produkten om den är defekt eller har några synliga skador.
- Kontrollera att produkten är avstängd efter varje användning.
- Produkten måste installeras av en behörig person i enlighet med gällande regler. Annars kommer garantin att bli ogiltig.

Elsäkerhet

- För att förbereda produkten för användning måste du först utföra installationen och förbereda det elektriska kablaget. Senare kan du kontakta auktoriserad kundtjänst.
- Om produkten är behäftad med fel får den inte användas om den inte repareras av det behöriga serviceombudet. Du kan få en elektrisk stöt!
- Koppla aldrig in fläkten innan installationen är slutförd.

- Rör aldrig vid kontakten med våta händer! Koppla inte ur genom att dra i kabeln; ta alltid tag i kontakten.
- Produkten måste kopplas från strömkällan under installation, underhåll, rengöring och reparation.
- Om strömkabeln skadas måste den bytas av tillverkaren eller ett serviceombud, eller en annan person med liknande kunskaper för att undvika olycksrisk.
- Anslut aldrig strömkabeln nära hällen. Om den smälter kan det leda till brand.
- Allt arbete med elektrisk utrustning och elsystem får bara utföras av behöriga fackmän.
- Vid skada slår du av produkten och kopplar bort den från strömkällan. För att göra detta stänger du av säkringen hemma.
- Kontrollera att säkringen är kompatibel med produkten.
- Skölj inte produkten med vatten! Du kan få en elektrisk stöt!

Produktsäkerhet

- Höjden mellan den nedre ytan på fläkten och ugnens ovansida får inte understiga 650 mm.
- Rör aldrig vid fläktens lampa efter att den använts en längre tid. Heta lampor kan bränna dina händer.
- Använd aldrig produkten utan oljefilter. Ta aldrig bort filtren när produkten används.
- Undvik stora lågor under produkter. Annars kan partiklar i oljefiltret flamma upp och orsaka brand.
- Slå på plattorna efter att du ställt kastruller eller pannor på dem. Annars kan den stigande temperaturen göra att vissa av produktens delar blir deformerade.
- Stäng av plattorna innan du tar bort kastruller eller pannor.
- Undvik antändbara material under fläkten.
- Exponera inte produkten för öppna lågor under den. Det kan orsaka att olja samlas i filtret och fattar eld. Använd aldrig produkten utan filter.
- Lämna aldrig spisen obevakad när du steker mat, eftersom olja kan flamma upp och antändas. Var försiktig med trasor och gardiner.
- Om fläkten inte rengörs med jämna mellanrum kan det orsaka brandrisk på fläkten.
- För att fräscha upp kökets luft från ångor och dofter ska du låta fläkten vara påslagen 15 minuter efter tillagningens eller stekningens slut.
- Det ska finnas fullgod ventilation i rummet när fläkten används

samtidigt som apparater arbetar med förbränning av gas eller andra bränslen. (Ej tillämpligt för apparater som bara har luftutsläpp bak i rummet).

- I miljöer där fläkten används måste utsläppsluften eller gasenheterna vara helt isolerade eller också ska enheten vara av hermetisk typ.
- Om det finns bränsleolja eller gas i miljön måste rummet ventileras ordentligt.
- När en icke elektriskt driven enhet används samtidigt tillsammans med fläkten måste rummets negativa tryck vara max 0,4 mbar för att undvika att fläktens utsläpp sker in i rummet.
- Anslut aldrig fläkten till skorstenar för värmare, utsläppsgas eller med stigande lågor. Observera myndighetsföreskrifterna gällande utsläppsluft.
- Vid anslutning till skorstenen ska du använda 120 mm diameters rör. Röranslutningen ska vara så kort som möjligt med få böjar.
- Häng inte lättantändliga material på fläkthandtagen.
- Vårt företag ska aldrig ansvara för problem till följd av att varningarna ovan inte efterföljs.
- Det finns risk för brand om rengöringen inte utförs i enlighet med instruktionerna.

- Flambera inte under fläkten.
- Var försiktig: Synliga delar kan bli heta när de används med en tillagningsapparat.
- Vi rekommenderar att du rengör filtret en gång i månaden vid normal användning.

Avsedd användning

Den här produkten är avsedd för användning i hemmet. Kommersiell användning är inte tillrådligt. Tillverkaren ansvarar inte för någon skada som orsakas av felaktig användning eller felhantering.

Säkerhet för barn

- Barn ska inte vara nära produkten när den används och de får inte leka med produkten.
- Emballaget är farligt för barn. Förvara emballage på ett ställe där barnen inte kommer åt det och sortera och avfallshandtera det i enlighet med lokala avfallsdirektiv.
- Elektriska produkter är farliga för barn. Barn ska inte vara nära produkten när den används och de får inte leka med produkten.

Avfallshandtering av den uttjänta produkten

I enlighet med WEEE-direktivet för hantering av avfallsprodukter:



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshandtering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

I enlighet med RoHS-direktivet:

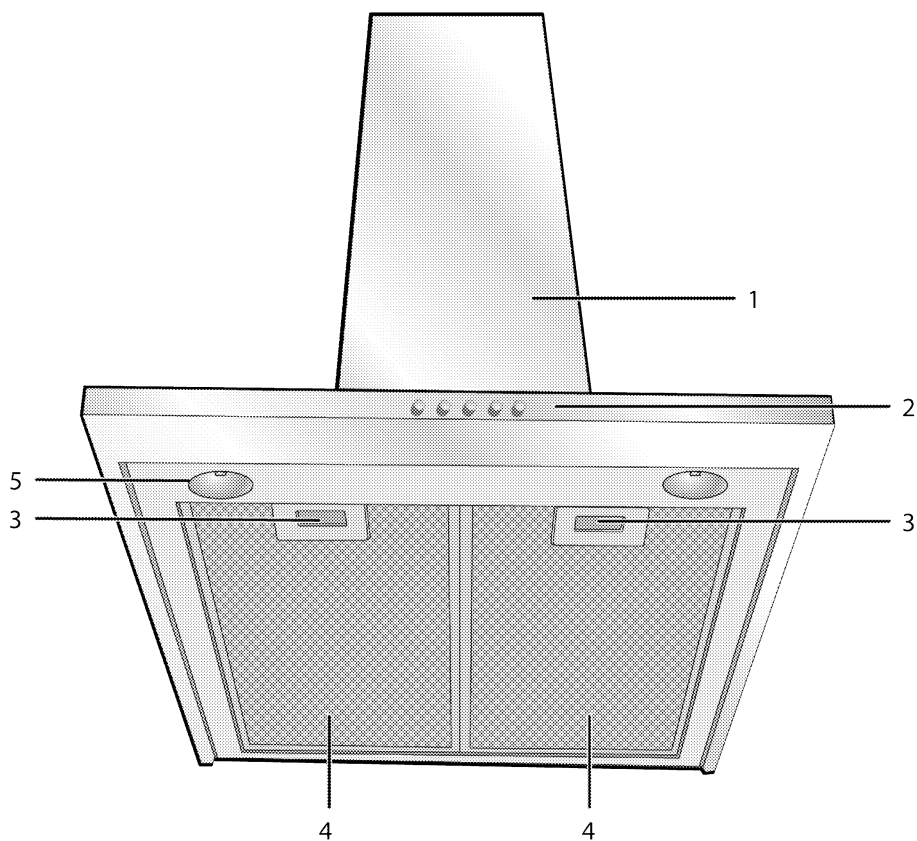
Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

Avfallshantering av emballage

- Emballaget är farligt för barn. Förvara emballaget på en säker plats utom räckhåll för barn. Emballaget till den här produkten är tillverkat av återvinningsbart material. Sortera och avfallshandera det i enlighet med lokala lagar och regler gällande avfallshantering. Släng dem inte i hushållssoporna.

2 Allmän Information

Översikt



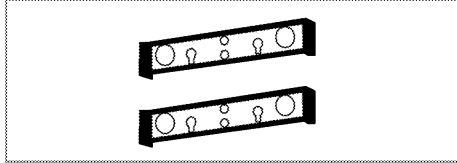
- 1 Kåpenhet
- 2 Kontrollpanel
- 3 Aluminiumfilterlås
- 4 Aluminiumfilter
- 5 Lampa

Leveransomfattning

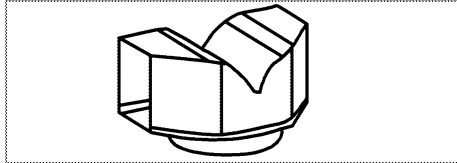


Vilka tillbehör som medföljer kan variera beroende på modell. Alla tillbehör som beskrivs i den här bruksanvisningen kanske inte följer med din produkt.

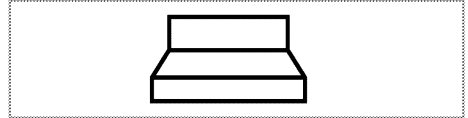
1. Bruksanvisning
2. Väggslutning



3. Luftdirigeringskomponent tillval



4. Användning med skorstensanslutning



5. Ventiler för att förhindra omvänt luftflöde



6. Distansring



Tekniska specifikationer

Yttre mått (höjd/bredd/djup)	min. 760 mm max. 915 mm/898 mm/490 mm
Volt/frekvens	220-240 V ; 50 Hz
Kontroll	3 nivå + 1 Snabbstart
Insugseffekt	750 m ³ /tim
Total energiförbrukning	max. 225 W
Säkring	min. 10 A
Luftutloppsörets diameter	120 mm



De tekniska specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande, för att förbättra produktens kvalitet.



Siffrorna i den här bruksanvisningen är endast i beskrivande syfte och kanske inte exakt stämmer överens med din produkt.



Värdena som anges på produktens märkningar eller i annat tryckt material som medföljer produkten hämtas under labbförhållanden enligt relevanta standarder. Dessa värden kan variera beroende på användnings- och miljöförhållanden.

3 Installaton

Kontakta närmaste auktoriserade serviceombud när produkten ska installeras. Kontrollera att elinstallationer är korrekta innan du kontaktar det auktoriserade serviceombudet. Om inte ska du först kontakta en behörig elektriker.



Förberedelse av platsen och elinstallationen för produkten ligger på kundens ansvar.



FARA:

Produkten måste installeras i enlighet med lokala lagar och regler avseende el.



FARA:

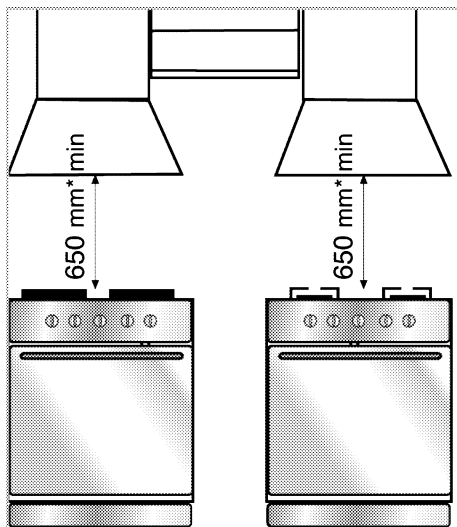
Innan installation ska du kontrollera produkten visuellt att den inte är defekt. Om den här defekt ska den inte installeras. Skadade produkter kan orsaka säkerhetsrisker.



FARA:

Varning: Om du underlåter att montera skruvar eller fixera enheten i enlighet med instruktionerna kan det resultera i elfel.

Installation



* min.

Minsta avstånd mellan stödytan för tillagningskärnen på hällen och nedersta delen på fläkten är 65 cm. Utsläppsluften får inte ske i en ström som används för avgaser från andra apparater, exempelvis gas- eller

annan bränsleförbränning. (Ej tillämpligt för apparater som bara släpper ut luften tillbaka in i rummet) Förordningarna rörande utsläpp av luft måste uppfyllas.

Elanslutning

Den här enheten är tillverkad med en strömkabel med 2 ledningar och måste anslutas till strömkällan med en elektrisk brytare med ett spel på minst 3 mm mellan de bipolära kontaktledningarna. Se till att en elektriker gör de elektriska anslutningarna.

- Ett jordat uttag måste installeras på installationsstället för skorstenen eller fläkten.

Installera fläkten

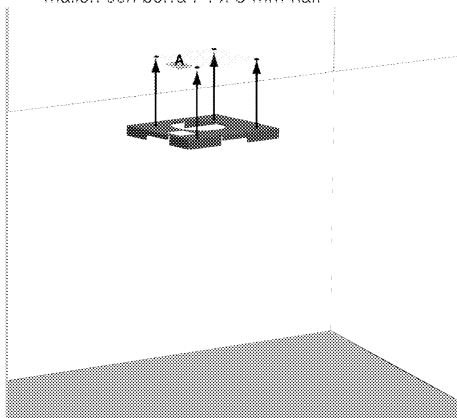


Måtten anges i mm.

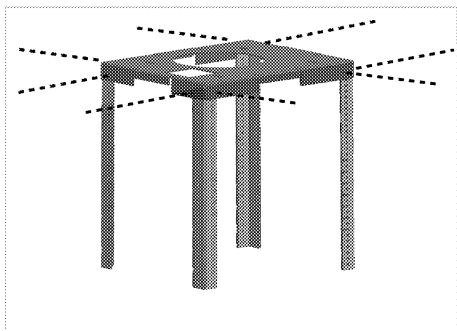
Nedan anges informationen för att förbereda platsen för fläktinstallation.

Före installationen ska du fastställa den totala höjden för bärelementen och märka ut hålen för installation i innertaket.

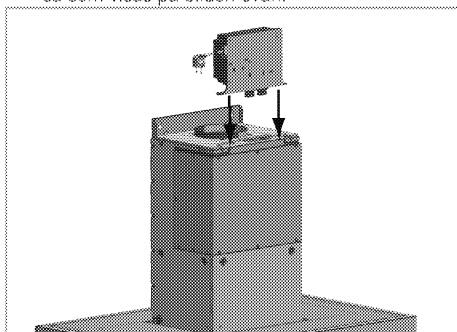
1. Centrera spisen och fastställ din centrala punkt i innertaket. Markera borrhålen genom att använda mallen och borra i 4 x 8 mm hål.



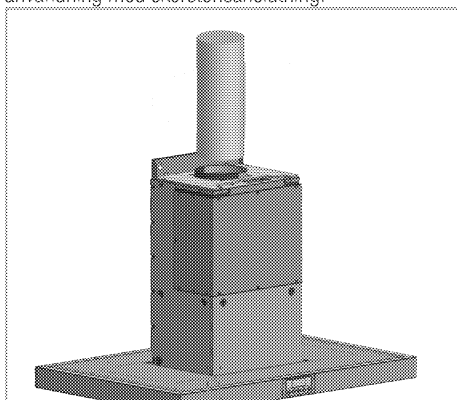
2. Montera plåten som består av den övre delen i bärelementen med produkten på ett sådant sätt så att den matchar hålen. När du skapar en elanslutning måste uttaget installeras på ett sådant sätt att det matchar del A enligt bilden ovan. Det finns ett giapp i plåtdegen.



3. Säkra de 4 delarna i den mellanliggande bäraren genom att skruva i dem i övre plåten i 8 punkter så som visas på bilden ovan.



4. **För användning med skorstensanslutning:**
I en position med skorstensanslutning passerar insugsluften genom oljefiltren i utloppet och når sedan skorstenen genom anslutningsrören och släpps slutligen ut genom skorstenen.
Det måste finnas ett skorstenschål i taekt för användning med skorstensanslutning.



Vid användning av den här anslutningspositionen ska anslutningsdelen som visas på bilden installeras i skorstensutloppet.

Anslutningsrören till skorstenen måste vara tillverkade i flamskyddsbehandlat plastmaterial. Vid användning av en flexibel slang ska du vara försiktig och undvika vassa hörn och hinder som kan ha en negativ inverkan på insugseffekten.

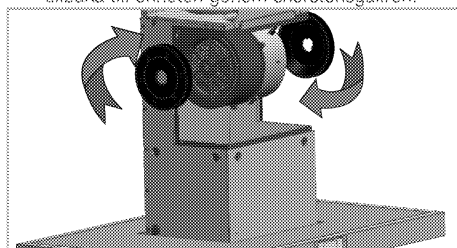
Fläkten får aldrig anslutas till en skorsten till vilken en annan enhet redan anslutits.



Anslutningsröret får inte överstiga 120 mm; annars förhindras korrekt skorstensanslutning.

5. **Invärdig cirkulation (användning av kolfilter)**

I positionen för invärdig cirkulation går den absorberade luften igenom oljefiltren och kolfiltren, där lukt elimineras, och vidare genom luftriktningskomponenten. Senare skickas den tillbaka till enheten genom skorstengallren.



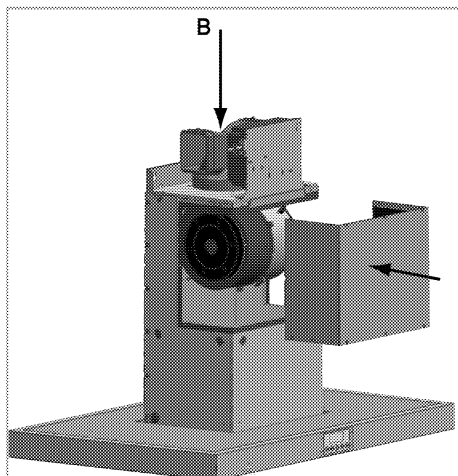
För att montera kolfiltren tar du bort flätkåpens plåt genom att skruva ur skruvarna.

Placera öronfacken i kolfiltren (L) mot öronen på bäraren (M) så som visas i bilden ovan och vrid moturs för att fixera på plats. Använd samma procedur för motorbäraren på andra sidan.



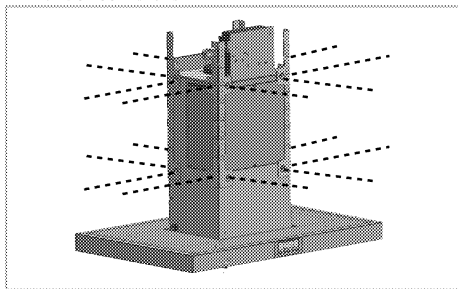
Om du underlåter att rengöra och byta oljefilter med jämna mellanrum och inte byter kolfilter i slutet av servicelivslängden (omkring 4 månader) kan det orsaka brandrisk.

6. Installera luftdeflektor B så som anges på följande bild.



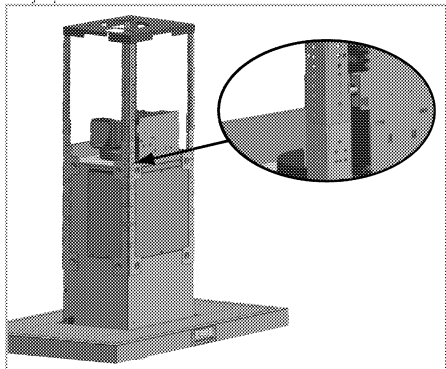
Installera fläktkåpan och skruva i skruvarna.

8. Säkra de 4 delarna i arket med nedre bäraren på kanterna i fläktkåpan med 16 skruvar, där 8 ligger under och 8 över.



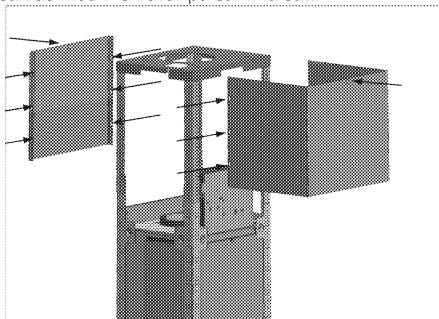
9. Fixera anslutningsplåtarna i fläktkåpan och anslutningsplåten i övre delen som var fixerad mot innertaket på ett sådant sätt att de ligger 650 mm över hållens yta.

Varje plåt måste fixeras med 2 skruvar.

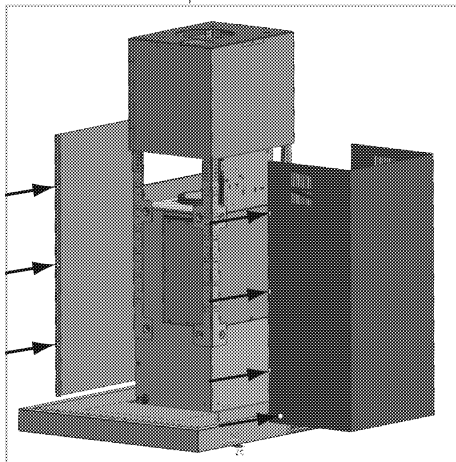


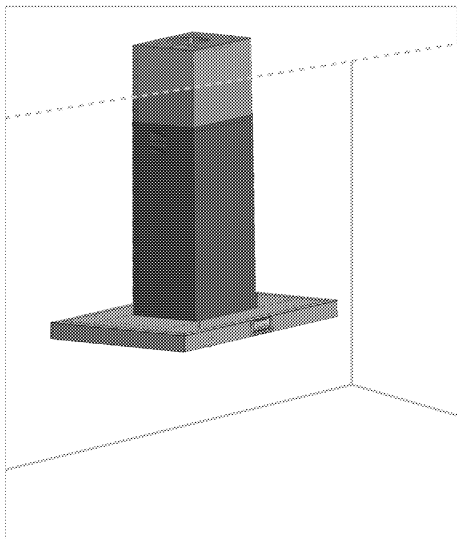
10. Säkra övre och bakre kåpan i fläkten med 7 skruvar, 3 på vardera sida och 1 i mitten, så som

indikeras på följande bild. Bakre kåpan måste också säkras med 7 skruvar på samma sätt.



11. Säkra nedre och främre kåpan i fläkten med 8 skruvar, 4 på vardera sida och 1 i mitten, så som indikeras på följande bild. Bakre kåpan måste också säkras med 8 skruvar på samma sätt.





Du kan använda fläkten på två sätt:

1- Användning med skorstensanslutning

Ångan väler ut genom skorstensröret som är säkrat i fläktens anslutningsring. Skorstensrörets diameter ska vara lika stor som diametern på anslutningsringen. För att luften enkelt ska passera ut ur rummet i horisontala installationer ska rören lutats lätt uppåt (cirka 10°).



Om kolfiltret installerats i fläkten måste det tas bort.

2- Användning utan skorstensanslutning

Luften filtreras i kolfiltret och återförs till rummet.

Kolfiltret används när det inte finns någon skorstensanslutning i huset eller om det inte går att installera skorstensröret.

- Installera kolfiltret enligt beskrivningen i artikel 6 i installationsavsnittet.

Framtida transport

- Spara produktens originalkartong för framtida transport av produkten. Följ instruktionerna på kartongen. Om du inte har originalkartongen kvar ska du packa in produkten i bubbelplast eller tjock kartong, och tejpa ordentligt.



Placera inga föremål på produkten och flytta den till en upprätt position.

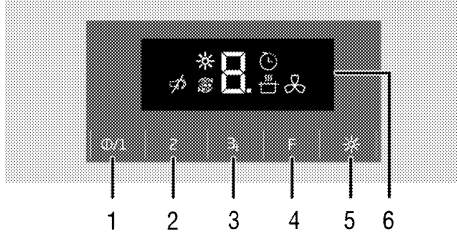


Kontrollera produktens allmänna utseende, om det finns några skador som kan ha uppstått under transport.

4 Använda fläkten

Fläkten är utrustad med en motor med steglös hastighetsinställning.

För bättre prestanda rekommenderar vi att du använder låga hastigheter under normala förhållanden och höga hastigheter när rök och ångor intensifieras.



- 1 På/Av-knapp / Hastighet1
- 2 Hastighet2
- 3 Hastighet3 / Snabbstart
- 4 Funktionsknapp
- 5 Lampknapp
- 6 Skärm



Auto av-symbol:



Snabbstartssymbol



Symbol för varning för fullt filter



Symbol för luftfilterläge



Tyst-läge symbol



Lamp symbol

Använda fläkten

1. Tryck på knappen för att slå på fläkten.
2. För att ändra hastighet trycker du på knapparna Hastighet 2 och Hastighet 3.

» Fläktens hastighetsnivå visas




Rör inte vid knapparna samtidigt. Om knappen trycks in aktiveras den högre hastigheten.



Apparaten fungerar i högst 6 timmar när ingen trycker på knappen medan fläkten används.

Auto av-symbol


1. Tryck på funktionsknappen när apparaten används vid en viss hastighet. Autoläget avstängning aktiveras och  symbolen visas.
2. Apparaten ska stängas av automatiskt efter drift i 20 minuter på den inställda nivån.



Avstängningen av auto-läget avbryts när någon annan läges-knapp än lampknappen trycks.

Aktivera intensivventilationsläget (Snabbstart)

Håll in knappen för Hastighet 3 i mer än två sekunder.

Det intensiva ventilationsläget aktiveras och P och  symbolerna visas, och apparaten förblir aktiv i max 10 minuter. Efter 10 minuter fortsätter den arbeta i positionen för Hastighet 3.


Om någon av knapparna trycks in under intensiv ventilation fortsätter användningen i den hastighetsnivån.

Slå av fläkten


1. Tryck på av-knappen när fläkten arbetar i en viss hastighet.
» När fläkten är avstängd, blinkar "0" på displayen i 8 sekunder medan motorn stoppas. Detta beror inte på något fel.


Använda lampan

1. Tryck på lampknappen för att slå på lampan.

Lampan tänds och  symbolen visas.

Slå av lampan

1. För att stänga av lampan trycker du på lampknappen med korta intervall tills  symbolen försvinner.

Lampan tänds och symbolen  försvinner från displayen.




Av-knappen stänger inte av lampan, den stoppar bara fläktfunktionen.

Ändra lampans ljusstyrkenivå

Du kan ställa in lampan på tre nivåer.

1. Att trycka på lampknappen gör att lampan slås på vid nivå 1. För att öka ljusstyrkenivån trycker du på lampknappen igen. Varje tryck ökar lampans ljusstyrka med en nivå. Efter den sista nivån stängs lampan av.

Luftfilterläge

1. Tryck på funktionsknappen när apparaten inte används vid en viss hastighet.
» Luftfilterläget aktiveras och C och  symbolen visas.
2. Luftfiltret används i 10 minuter på hastighetsnivå 1 och stannar sedan i 50 minuter till 1 timme. Om luftfilterläget inte stängs av fortsätter den att

arbeta i 10 minuter och stannar 50 minuter varje timme i 24 timmar.



Du kan använda luftfilterläget för att få bort dålig lukt i huset vid användning en lång tid på låg hastighet.

Stänga av luftfilterläget

1. Stäng av luftfilterläget genom att trycka på en av hastighetsknapparna eller röra vid av-knappen medan luftfiltreringsläge är aktivt.



När filterläget är aktivt och du slår på och av produktens luftfilterläget vid en viss hastighetsnivå, är luftfilterläget avprogrammerat.



När luftfilterläget är aktiverat avbryts programmet om det sker strömvavbrott.

Symbol för varning för fullt filter

Efter varje 100 timmars drift, blinkar F-symbolen och den inställda nivån alternativt på displayen.  Symbolen visas också på displayen. Rengör filtret. Varningslampan för fullt filter återställs inte automatiskt efter rengöring.

Filter fullt varning kan återställas genom att trycka på funktions och hastighet 3 samtidigt i 3 sekunder.




När fläkten avger en varning för fullt filter återställs inte varningen om det sker ett strömvavbrott.

Tyst läge

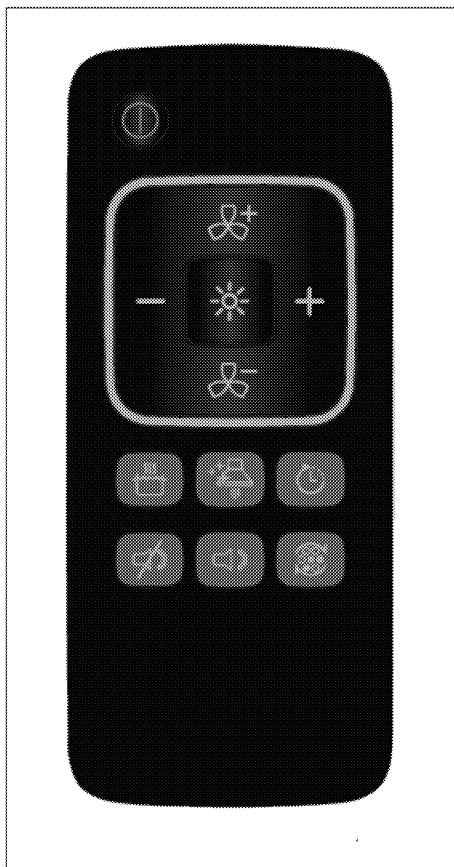
Du kan förhindra nyckelknäppar från fläkten genom att aktivera tyst läge. Rör vid funktionsknappen tills

 symbolen visas på displayen växlande till tyst läge.

Rör vid funktionsknappen tills  symbolen försvinner på displayen växlande för att stänga av tyst läge.

Kontrollenhet

Du kan också styra din apparat med fjärrkontrollen. Punkt tecknet på displayen blinkar två gånger för varje operation av kontrollenhetens knappar när fläkten drivs med kontrollenheten



På/Av-knapp



Ökningsknapp för hastighet



Minskingsknapp för hastighet



Luftfilterlägesknapp



Av-knapp för autoläge



Snabbstartsknapp



Av-knapp för varning för fullt filter



Tyst-lägesknapp



Av-knapp för tyst-läge



Lampknapp



Knapp för ökad ljusstyrkenivå





Knapp för minskad ljusstyrkenivå

Använda fläkten med kontrollenheten

1. Tryck på på/av-knappen på kontrollenheten för att slå på fläkten.



- » Fläkten startar på hastighet 1.
- 2. Tryck på hastighetens öknings och/eller minskningsknapp för att ändra hastighetsnivå.
- » Fläktens hastighetsnivå visas

	Tryck aldrig på två knappar samtidigt.
	Apparaten fungerar i högst 6 timmar när du inte trycker på någon knapp medan fläkten används.

Stänga av fläkten med kontrollenheten



1. Tryck på på/av-knappen på kontrollenheten när fläkten arbetar i en viss hastighet.
» När fläkten stängs av, blinkar "0" på displayen i 8 sekunder medan motorn stoppas. Detta beror inte på något fel.

Stänga av autoavstängningsläget med kontrollenheten

1. Tryck på  knappen på kontrollenheten när apparaten används vid en viss hastighet.
Autoavstängningsläget aktiveras och  symbolen visas.
2. Apparaten stängs av automatiskt efter drift i 20 minuter på den inställda nivån.

	Autoavstängningsläget avbryts när en annan hastighet än den som apparaten drivs i, är inställd.
---	---

Aktivera intensivventilationsläget (Snabbstart) med kontrollenheten

Tryck på  knappen på kontrollenheten när apparaten används vid en viss hastighet. Det intensiva ventilationsläget aktiveras och P och  symbolen visas, och apparaten förblir aktiv i max 10 minuter. Efter 10 minuter fortsätter den arbeta i positionen för Hastighet 3.
Tryck på hastighetsöknings- eller minskningsknapparna för att avsluta intensivventilationsläget. Driften kommer att fortsätta i den valda hastighetsnivån.

Använda lampan med kontrollenheten

1. Tryck på lampknappen  för att använda lampan.
- » Lampan tänds och  symbolen visas.

Släcka lampan med kontrollenheten



1. Tryck på lampknappen  igen för att slå av lampan.

- » Lampan släcks och symbolen  försvinner från displayen.



Ändra lampans ljusstyrkenivå via regulatören


Du kan ställa in lampan på tre nivåer.

1. **Att trycka på +** ökar ljusstyrkan.
2. **Att trycka på -** minskar ljusstyrkan.


	Du kan tända och släcka lampan när fläkten är avstängd.
	På/av-knappen stänger inte av lampan, den stoppar bara fläktfunktionen.



Slå på luftfilterläget med kontrollenheten

1. När apparaten inte används, tryck på  knappen utan att trycka på på/av-knappen på kontrollenheten.
» Luftfilterläget aktiveras och C och  symbolen visas.
2. Luftfiltret används i 10 minuter på hastighetsnivå 1 och stannar sedan i 50 minuter till 1 timme. Om luftfilterläget inte stängs av fortsätter den att arbeta i 10 minuter och stannar 50 minuter varje timme i 24 timmar.


	Du kan använda luftfilterläget för att få bort dålig lukt i huset vid användning en lång tid på låg hastighet.
---	--


Stäng av luftfilterläget med kontrollenheten


1. Stäng av luftfilterläget genom att trycka på på/avknappen eller  knappen medan luftfilterläget är aktivt.

	När filterläget är aktivt och du slår på och av apparatens luftfilterläge vid en viss hastighetsnivå, är luftfilterläget avprogrammerat.
	När luftfilterläget är aktiverat avbryts programmet om det sker strömavbrott.





Stäng av varningen för fullt filter med kontrollenheten

Efter varje 100 timmars drift, blinkar F-symbolen och den inställda nivån alternativt på displayen.  Symbolen visas också på displayen. Rengör filtret. Varningslampan för fullt filter återställs inte automatiskt efter rengöring.

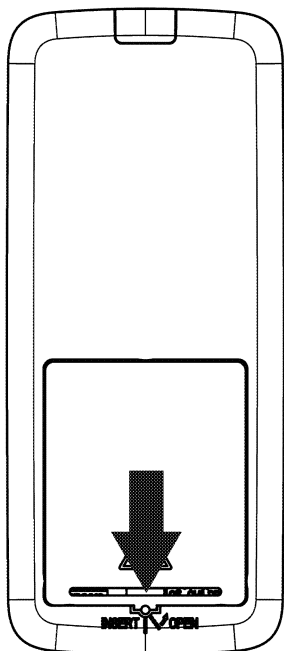
Tryck på  knappen på kontrollenheten för att stänga av varningen för fullt filter med kontrollenheten

 När fläkten avger en varning för fullt filter återställs inte varningen om det sker ett strömavbrott.


Aktivera tyst läge med kontrollenheten


Du kan förhindra knappljud från fläkten genom att aktivera tyst läge. Tryck på  knappen på kontrollenheten för att slv på tyst läge.  Symbolen visas på displayen. Tryck på  knappen för att aktivera knappljud genom att avbryta den tysta läget.  symbolen slocknar.

Byta ut batteriet i kontrollenheten

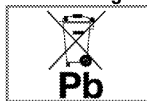


1. Ta bort locket från den punkt som anges med pilen och öppna batterifacket
2. Placera batteriet av typ CR2016.
3. Stäng locket till batterifacket.

 Batterierna kan vara slut om apparaten inte reagerar helt till de kommandon som ges av den kontrollenheten. Urladdade batterier ska aldrig förvaras i batterifacket.

 Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som uppkommit från urladdade batterier.

Anmärkning om miljön



Denna symbol, som finns på batteriet eller på förpackningen anger att batteriet som levereras med denna produkt inte ska anses vara universellt avfall. Denna symbol kan användas med en kemisk symbol på vissa batterier. Den kemiska symbolen HG tillägs om mängden kvicksilver i batterierna är högre än 0,0005%; och den kemiska symbolen Pb tillägs om mängden bly i batterierna är högre än 0,004%. Inklusive de utan tungmetaller, skall batterierna inte kastas med hushållsavfall. Avfallshandla den uttjänta produkten på ett så miljövänligt sätt som möjligt. Lär reglerna i ditt område.

5 Underhåll och rengöring

Allmän information

Produktens servicelivslängd ökar och vanliga problem minskar i omfattning om produkten rengörs med jämna mellanrum.



FARA:

Koppla från produkten från strömkällan innan du påbörjar underhåll och rengöring. Du kan få en elektrisk stöt!

- Rengör produkten noggrant efter varje användning. På detta sätt är det möjligt att enklare ta bort tillagningsrester genom att undvika att de bränns in nästa gång apparaten används.
- Inga speciella rengöringsmedel behövs för rengöring av produkten. Använd varmvatten med diskmedel, en mjuk trasa eller svamp när du rengör produkten, och torka den sedan med en torr trasa.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller syra eller klor när du rengör rostfria ytor eller inox-yltor och handtaget. Använd en mjuk trasa med diskmedel (utan slipmedel) för att torka dessa delar rena, var noga med att torka i en riktning.



Ytan kan skadas av vissa rengöringsmedel eller rengöringsmaterial.

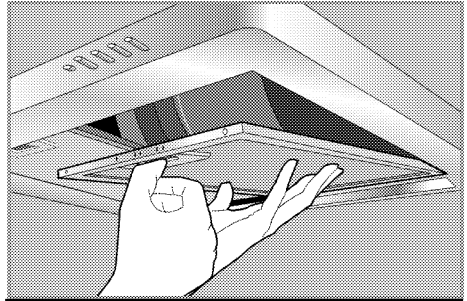
Använd inte aggressiva rengöringsmedel, skurpulver/-mjölk eller några vassa föremål under rengöring.



Använd inte ångrengörare för rengöring.

Aluminiumfilter

Det här filtret samlar in oljepartiklar i luften. **Vi rekommenderar att du rengör filtret en gång i månaden vid normal användning.** Ta först bort aluminiumfiltret för den här processen. Skölj filtren i vatten med diskmedel och installera dem efter torkning. Aluminiumfilter kan ändra färg över tid på grund av tvättning. Detta är normalt och du behöver inte byta filtret.



Du kan även rengöra aluminiumfilter i diskmaskinen.

Ta bort aluminiumfilter

1. Tryck aluminiumfilterlåset framåt.
2. Sänk ned filtret långsamt och dra framåt. Annars kan du böja filtret.
3. Efter rengöring gör du om stegen ovan tvärtom för att installera om aluminiumfiltret.

Kolfilter (använd utan utsläpp)



Kolfilter får aldrig tvättas.

De ska bytas var 4:e månad vid normal användning. Du kan köpa kolfilter från vår auktoriserade service.

Byta lampan



FARA:

Innan du byter lampan ska du se till att produkten har kopplats från elen och svalnat, så att du inte får en elektrisk stöt. Om lampan är varm ska du låta den svalna. Heta ytor kan orsaka brännskador!



För lamspecifikationer, se *Tekniska specifikationer, sidan 9*. Ugnslamporna kan köpas av auktoriserade serviceombud.

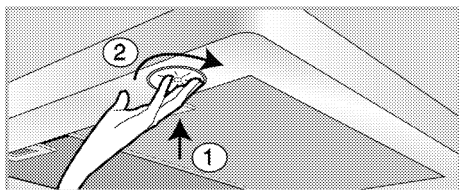


Lampans placering kan skilja sig något från bilden.



Lampan som används i denna apparat är inte lämplig för rumsbelysning. Lampans avsedda syfte är att hjälpa användaren att se livsmedel.

1. Ta bortlampangenomatttryckanedåttföratt den skafastna i medursriktning (1) och ta sedan bort den genomattvridamoturs (2).



2. Sätt i den nyalampangenomattvrida den i medursriktning.
3. Dethörsett "klick" närlampanfastnar.

6 Felsökning

Produkten fungerar inte.

- Huvudsäkringarna är defekta eller har gått. >>> *Kontrollera säkringarna i säkringsboxen. Byt eller återställ dem vid behov.*
- Produkten är inte kopplad till det (jordade) uttaget. >>> *Kontrollera strömanslutningen.*
- Hastighetsknappen kanske inte är inställd. >>> *Tryck på knappen för begärd hastighet.*
- Strömmen är bruten. >>> *Kontrollera om det finns ström. Kontrollera säkringarna i säkringsboxen. Byt eller återställ dem vid behov.*

Ljuset i fläkten fungerar inte.

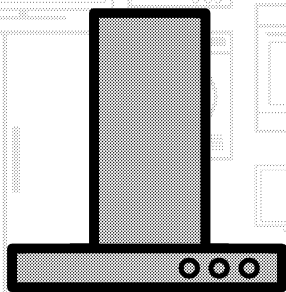
- Fläktlampan är defekt. >>> *Byt fläktlampan.*
- Strömmen är bruten. >>> *Kontrollera om det finns ström. Kontrollera säkringarna i säkringsboxen. Byt eller återställ dem vid behov.*



Kontakta ett auktoriserat serviceombud eller den återförsäljare som sålde produkten till dig, om du inte kan lösa problemet med hjälp av instruktionerna i det här avsnittet. Försök aldrig att reparera en defekt produkt på egen hand.

Campana extractora

Manual del usuario



ES

beko

Lea este manual en primer lugar.

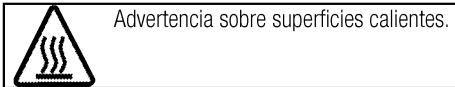
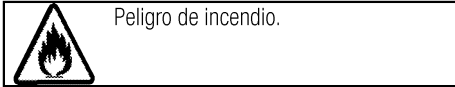
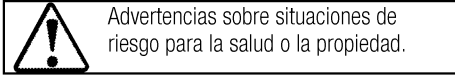
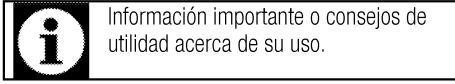
Estimado cliente:

Le agradecemos la compra de un producto Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de este producto fabricado con materiales de alta calidad y la más avanzada tecnología. Por lo tanto, le rogamos que lea detenidamente el manual de usuario y la documentación que lo acompaña antes de utilizar el producto y los guarde para futuras consultas. Si cede el aparato a un tercero, entréguele también el manual del usuario. Cumpla con todas las advertencias e información del manual de usuario.

Recuerde que este manual del usuario puede ser también aplicable a otros modelos. Las diferencias entre los modelos se identificarán en el manual.

Explicación de los símbolos

A lo largo del manual se utilizan los siguientes símbolos:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Instrucciones y advertencias importantes para la seguridad y el medio ambiente 4

Seguridad general..... 4
Seguridad eléctrica..... 4
Seguridad del producto..... 5
Uso previsto..... 7
Seguridad infantil..... 7
Eliminación del aparato..... 7
Eliminación del material de embalaje..... 7

2 Información general 8

Información general..... 8
Alcance de la entrega..... 9
Especificaciones técnicas..... 9

3 Instalación 10

Instalación..... 10
Transporte en el futuro..... 13

4 Uso de la campana extractora 14

Controlador..... 15

5 Mantenimiento y cuidados 18

Información general..... 18
Sustitución de la bombilla..... 18

6 Resolución de problemas 20

1 Instrucciones y advertencias importantes para la seguridad y el medio ambiente

En esta sección se indican instrucciones sobre la seguridad que le ayudarán a evitar riesgos de lesiones y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía.

Seguridad general

- **Riesgo de intoxicación** Cuando el aparato está en marcha, se absorbe aire de toda la casa. Si no hay una ventilación adecuada, los gases de escape tóxicos emitidos como consecuencia del proceso de combustión volverán a entrar en la casa a través del tiro de la chimenea. No use el aparato junto con fuentes potencialmente emisoras de gases tóxicos y que creen corrientes de aire (estufas de madera, gas, aceite o carbón, calentadores de agua, hervidores, etc.).
- Solicite a una persona autorizada que verifique la existencia en su edificio de una ventilación suficiente y una chimenea de tiro adecuado.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años o adultos con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre y cuando lo hagan bajo la supervisión de .
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con este electrodoméstico. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y mantenimiento del aparato a menos que estén supervisados.
- Deje siempre los procedimientos de instalación y reparación en manos de un agente de servicio autorizado. El fabricante declina toda responsabilidad por los posibles daños derivados de la realización de los citados procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- No utilice el aparato si presenta algún defecto o daño visible.
- Asegúrese de apagar el aparato tras cada uso.
- La instalación del aparato debe correr a cargo de una persona cualificada, en conformidad con las normativas vigentes. De lo contrario, la garantía quedará anulada.

Seguridad eléctrica

- Para poner su producto a punto para el uso, debe preparar de

antemano el lugar de la instalación y el cableado eléctrico.

A continuación, puede llamar al servicio técnico autorizado más próximo a su domicilio.

- Si el aparato presenta alguna anomalía, no lo use hasta que no lo repare un agente de servicio autorizado. Existe el riesgo de descarga eléctrica.
- Jamás conecte la campana extractora a la red eléctrica antes de finalizar su instalación.
- Jamás toque el enchufe con las manos mojadas. No desenchufe el aparato tirando del cable; hágalo siempre tirando del enchufe.
- Es preciso desconectar el aparato de la red de alimentación eléctrica durante las operaciones de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, deberá solicitar su sustitución al fabricante, su agente de servicio técnico o personal cualificado similar con el fin de evitar riesgos.
- Jamás conecte el cable de alimentación cerca de las placas. Si el cable se funde, podría provocarse un incendio.
- Deje en manos de personal autorizado y cualificado cualquier operación que deba realizarse

sobre sistemas y equipos eléctricos.

- En caso de daños, apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica. Para ello, desconecte el fusible de su hogar.
- Asegúrese de que la corriente del fusible sea compatible con el aparato.
- Jamás lave el producto con agua. Existe el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad del producto

- La altura entre la superficie inferior de la campana extractora y la superficie superior de la placa no debe ser inferior a 650 mm.
- Jamás toque la bombilla de la campana extractora tras un periodo de funcionamiento largo. Las bombillas calientes pueden ocasionarle quemaduras.
- Jamás use el aparato sin filtro de grasa. Jamás retire los filtros cuando el aparato esté en uso.
- Evite las llamas grandes bajo el producto. De lo contrario, las partículas del filtro de grasa podrían inflamarse y provocar un incendio.
- Encienda las placas tras colocar sobre ellas una cazuela o sartén. De lo contrario, el aumento de la temperatura podría deformar partes de la campana extractora.

- Apague las placas antes de retirar sartenes o cazuelas.
- Evite colocar materiales inflamables bajo la campana extractora.
- No exponga el producto a llamas abiertas debajo de él. La grasa acumulada en el filtro podría prender. No use el aparato sin filtro.
- Nunca deje la cocina desatendida al freír alimentos, ya que el aceite podría inflamarse y causar un incendio. Por lo tanto, tenga cuidado también con las prendas y las cortinas.
- La campana extractora debe limpiarse periódicamente; de lo contrario, existe riesgo de incendio.
- Para eliminar los vapores y olores de cocción del aire de la cocina, deje que la campana extractora siga en funcionamiento unos 15 minutos una vez haya finalizado la cocción.
- Tiene que haber una ventilación adecuada en la habitación cuando la campana de extracción se use al mismo tiempo que dispositivos como quemadores a gas u otros combustibles. (Esto no se aplica a dispositivos que sólo descarguen el aire de nuevo en la habitación).
- Asegúrese de que las salidas de escape de aparatos que se usen en la misma estancia que la campana extractora y que consuman fuel-oil o gas, como por ejemplo calefactores, estén absolutamente aislados o sean herméticos.
- Si hay un aparato que consume fuel-oil o gas en la estancia, esta deberá ventilarse adecuadamente.
- Cuando se use en la misma estancia un aparato no eléctrico junto con la campana extractora, la presión negativa en la misma debe ser de 0,4 mbar como máximo para evitar que la campana vuelva a introducir los gases de escape de dicho aparato en la estancia.
- Jamás conecte la campana extractora a las chimeneas usadas para calentadores o gases de escape, o con llamas que asciendan. Observe las normativas vigentes en cuanto a la evacuación del aire de salida.
- Cuando conecte la campana extractora a una chimenea, use tubos de 120 mm de diámetro. La conexión de los tubos debe ser lo más corta posible y con el mínimo de curvas.
- No cuelgue materiales fácilmente inflamables y combustibles de las asas de la campana extractora.

- Nuestra compañía jamás se hará responsable de los problemas derivados de un uso negligente en el que no se tengan en cuenta las anteriores recomendaciones.
- Hay riesgo de incendio si la limpieza no se lleva a cabo de acuerdo con las instrucciones.
- No flambee debajo de la campana extractora.
- Precaución: Las partes accesibles pueden calentarse cuando se use un aparato de cocción.
- Se recomienda que limpie su filtro una vez al mes en el uso normal.

Uso previsto

Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No está permitido su uso comercial.

El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de daños derivados de un uso o manejo inadecuados.

Seguridad infantil

- Mantenga a los niños alejados del aparato cuando esté en funcionamiento y no les permita jugar con él.
- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en un lugar donde no estén al alcance de los niños y deséchelos de

acuerdo con las normas de eliminación de residuos.

- Los productos eléctricos son peligrosos para los niños. Mantenga a los niños alejados del aparato cuando esté en funcionamiento y no les permita jugar con él.

Eliminación del aparato

Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:



Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de primera calidad, que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclado. No se deshaga del producto junto con sus los residuos domésticos normales y de otros tipos al final de su vida útil. Llévelo a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales información acerca de dichos centros de recogida.

Cumplimiento de la directiva RoHS:

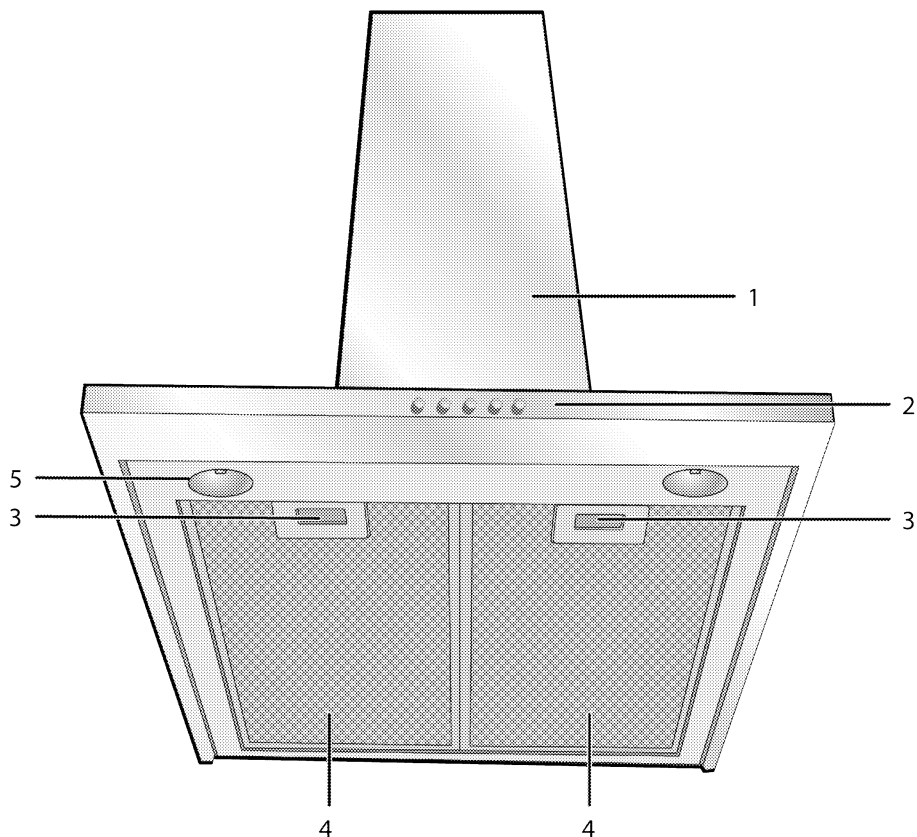
El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

Eliminación del material de embalaje

- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en un lugar seguro y lejos del alcance de los niños. Los materiales de embalaje del aparato se han fabricado con materiales reciclables. Deshágase de ellos de forma adecuada y clasifíquelos según las instrucciones para el reciclaje de residuos. No los arroje a la basura junto con los residuos domésticos normales.

2 Información general

Información general



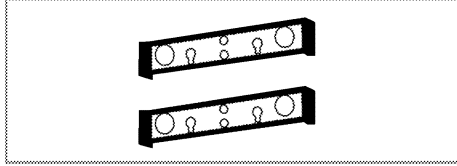
- 1 Cuerpo de la campana extractora
- 2 Panel de control
- 3 Cierre del filtro de aluminio
- 4 Filtro de aluminio
- 5 Bombilla

Alcance de la entrega

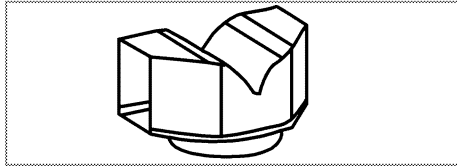


Los accesorios suministrados pueden variar en función del modelo del aparato. Puede que alguno de los accesorios descritos en el manual del usuario no esté presente en su aparato.

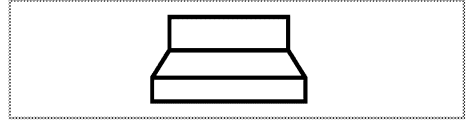
1. Manual del usuario
2. Conector de pared



3. Componente de direccionamiento del aire – opcional



4. Adaptador de conexión a la chimenea



5. Válvulas para evitar el flujo de aire inverso



6. Anillo distanciador



Especificaciones técnicas

Dimensiones externas (altura/anchura/profundidad)	mín. 760 mm máx. 915 mm/898 mm/490 mm
Voltaje/frecuencia	220-240 V ; 50 Hz
Control	3 nivel + 1 Función de refuerzo
Potencia de succión	750 m ³ /h
Consumo energético de la bombilla	4 x 4 W / 4 x 1 W
Consumo energético total	máx. 225 W
Fusible	mín. 10 A
Diámetro del tubo de salida de aire	120 mm



Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad del producto.



Las ilustraciones presentes en el manual son esquemáticas y es posible que no se correspondan exactamente con su aparato.



Los valores especificados en las marcas del producto o en otros documentos impresos que lo acompañen han sido obtenidos en condiciones de laboratorio, en conformidad con los estándares pertinentes. Estos valores pueden variar en función de las condiciones de funcionamiento y entorno del aparato.

3 Instalación

Deje la instalación del aparato en manos del servicio técnico autorizado más cercano. Asegúrese de que la instalación eléctrica esté hecha antes de solicitar al agente de servicio autorizado la puesta a punto del aparato. Si no lo está, solicite a un técnico cualificado la realización de las acciones pertinentes.



La preparación de la ubicación del aparato y la instalación eléctrica son responsabilidad del cliente.



PELIGRO:

La instalación del electrodoméstico debe llevarse a cabo en conformidad con todas las normativas locales sobre electricidad.



PELIGRO:

Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si el aparato presenta alguna anomalía.

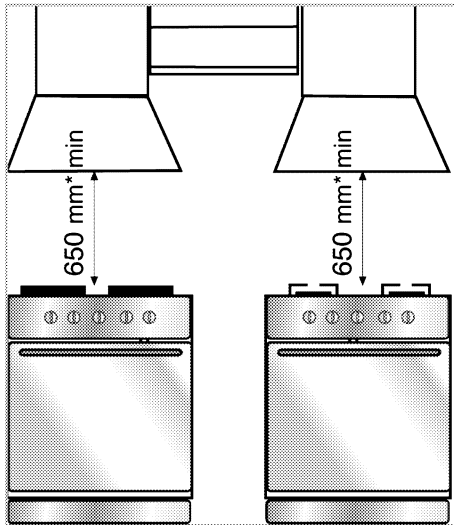
Si fuese el caso, no lo instale. Los productos con anomalías suponen un riesgo para la seguridad.



PELIGRO:

Advertencia: No colocar los tornillos o el dispositivo de sujeción de acuerdo con las instrucciones puede causar riesgos eléctricos.

Instalación



* mín.

La distancia mínima entre la superficie de apoyo de los recipientes de cocción en la encimera y la parte más baja de la campana de extracción es de 65 cm.

El gas de escape no debe descargarse en un tiro de chimenea que se use para gases de escape de otros aparatos quemadores a gas u otros combustibles.

(Esto no se aplica a dispositivos que sólo descarguen el aire de nuevo en la

Debe cumplir con las regulaciones acerca la descarga de aire.

Conexión eléctrica

Este aparato se ha fabricado con cable de alimentación de dos conductores y debe conectarse a la red eléctrica mediante un interruptor eléctrico cuyos contactos bipolares deben tener una separación de al menos 3 mm. Deje la instalación del cableado eléctrico en manos de un electricista cualificado.

- Un enchufe con toma de tierra debe estar instalado en base a la ubicación de la instalación de la chimenea o capucha.

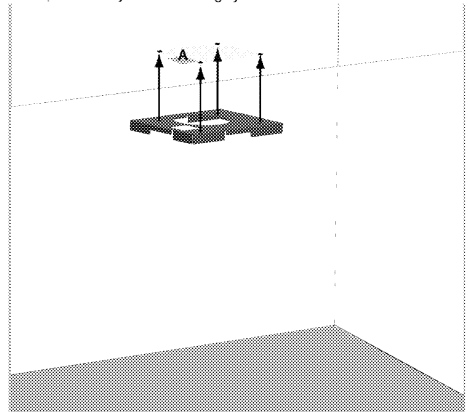
Instalación de la campana extractora



Las dimensiones se indican en mm.

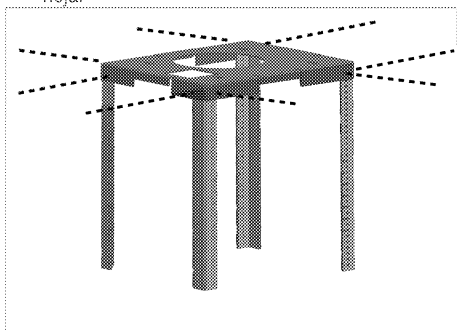
A continuación se presenta la información necesaria para preparar el lugar de instalación de la campana. Antes de la instalación, determine la altura total del conjunto de soporte de la campana y marque los orificios para la instalación en el techo.

1. Centre la olla y determinar su punto central en el techo. Marque los puntos a perforar utilizando la plantilla y taladrar agujeros 4 x 8 mm.

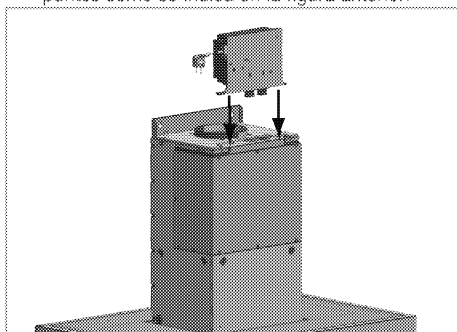


2. Montar la hoja que comprende la pieza superior de los elementos de soporte suministradas con el

producto de una manera que coincida con estos agujeros. Al realizar la conexión eléctrica, una toma de corriente se debe instalar de manera que coincida con la sección A se indica en la figura anterior. Hay una brecha en esta sección de la hoja.

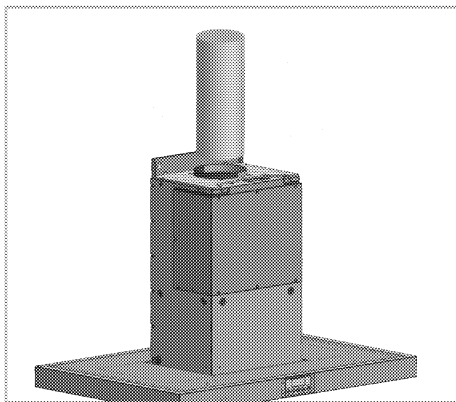


3. Asegure 4 piezas de piezas portadoras intermedias atornillando a la hoja superior de 8 puntos como se indica en la figura anterior.



4. Para el uso con conexión a una chimenea:

En la posición chimenea conectada, absorbe el aire pasará a través de filtros de aceite a la salida y luego llegará a la chimenea, aunque las tuberías de conexión y finalmente arrojados fuera de la chimenea. Tiene que haber un agujero de la chimenea en el techo para su uso con conexión de la chimenea.



Cuando se utiliza esta posición de conexión, la pieza de conexión se indica en la figura debe estar instalado en la brida de salida de la chimenea.

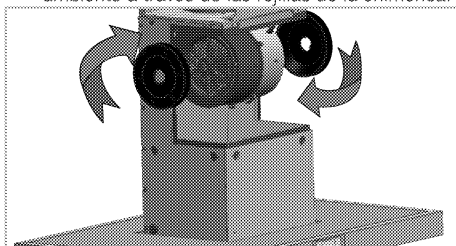
Tubos de conexión de la chimenea deben estar hechos de material plástico resistente al fuego. Cuando se utiliza el tipo de conexión flexible, se debe considerar que las esquinas agudas y contracciones repentinas tendrán un impacto negativo en la aspiración de aire. La campana no debe estar conectado a una chimenea a la que otro dispositivo ya estaba conectado.



El tubo de conexión no debe superar los 120 mm; de lo contrario, la conexión con la chimenea no será adecuada.

5. Circulación interna (usar con filtro de carbono)

En la posición de circulación interna, el aire absorbido pasará a través de los filtros de aceite y filtros de carbón, donde se elimina el olor, ya través de los componentes de dirección de aire. Más tarde, finalmente se envía de vuelta al medio ambiente a través de las rejillas de la chimenea.



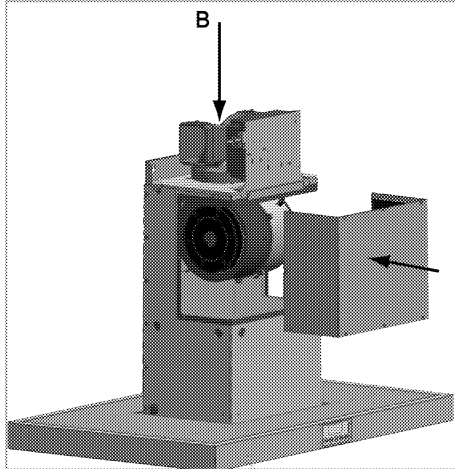
Para fijar los filtros de carbón, retire la hoja en el cuerpo de la campana mediante la eliminación de sus tornillos. Coloque las ranuras para los oídos de los filtros de carbón (L) a los oídos de autotransporte (M) como se muestra en la figura de arriba y girar a la izquierda para fijar en su

lugar. Aplicar el mismo procedimiento para el portador de motor en el otro lado.



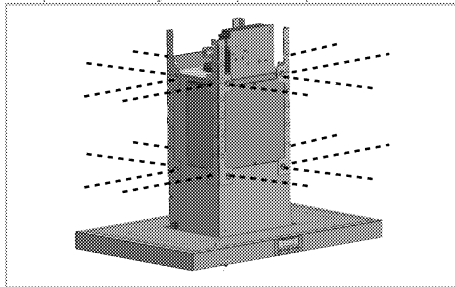
En caso de no realizar la limpieza y el mantenimiento periódico de los filtros de grasa o de usar el filtro de carbono una vez ha rebasado su límite de vida útil (unos 4 meses), existe el riesgo de incendio.

6. Instale el deflector de aire B, como se indica en la figura siguiente.

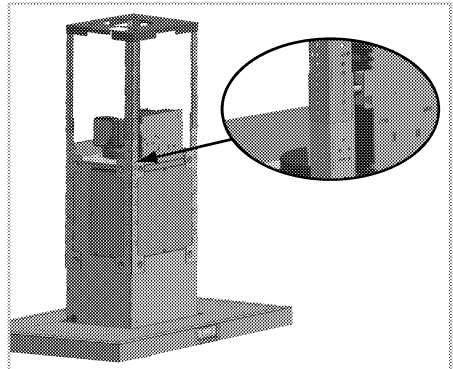


Instale la hoja de cuerpo de la campana y apriete los tornillos.

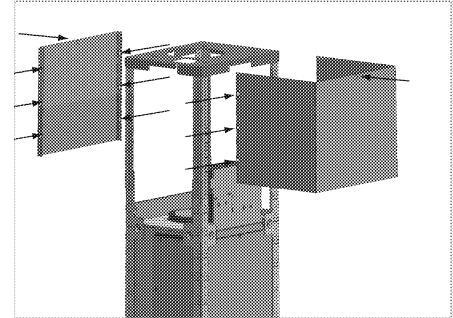
8. Asegurar los 4 piezas de lámina que comprende el soporte inferior en los bordes de la campana mediante el uso de tornillos 16, 8 en la parte inferior y 8 en la parte superior.



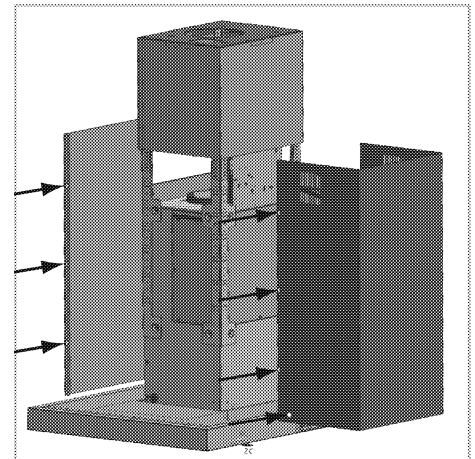
9. Fijar las hojas de conexión en el cuerpo de la campana y las hojas de conexión fija a la hoja superior que se fija al techo entre sí de una manera que residen 650 mm por encima de la superficie de la placa. Cada hoja debe ser fijado con 2 tornillos.

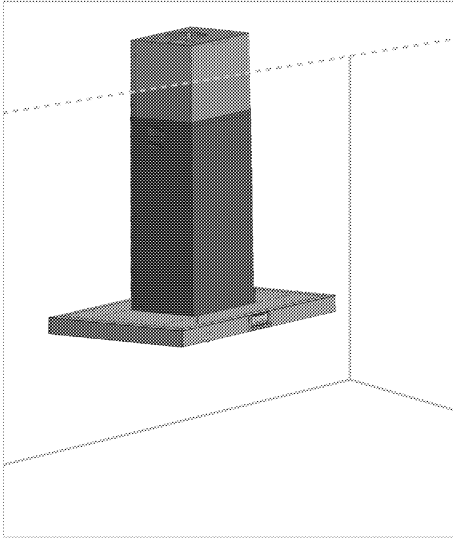


10. Asegure la parte delantera y trasera de la cubierta hojas superiores del cuerpo de la campana con 7 tornillos, 3 en cada lado y 1 en el medio como se indica en la siguiente figura. Hoja trasera también debe asegurarse con tornillos 7 de la misma manera.



11. Asegure las hojas de cubierta delantera y trasera inferior del cuerpo de la campana con 8 tornillos, 4 en cada lado y 1 en el medio como se indica en la siguiente figura. Hoja trasera también debe asegurarse con tornillos 8 de la misma manera.





Puede usar la campana extractora de dos formas:

1 - Conectada a una chimenea

Los humos se evacúan mediante el tubo de salida de humos fijado al anillo de conexión de la campana extractora. El diámetro del tubo de la salida de humos debe ser igual al diámetro del anillo de conexión. Para facilitar la salida del aire de la sala en disposiciones horizontales, la tubería debe estar ligeramente inclinada hacia arriba (aproximadamente 10°)



El filtro de carbono debe retirarse si está colocado en la campana extractora.

2 - Sin conexión a una chimenea

El aire es filtrado por el filtro de carbono y devuelto a la estancia. El filtro de carbono se usa cuando no hay una salida de humos disponible en la casa o no es posible instalar el tubo de la salida de humos. Montaje como se describe en el filtro de carbón Artículo 6 de la sección de instalación.

Transporte en el futuro

- Guarde la caja de cartón original del aparato y transporte en ella el producto. Siga las instrucciones indicadas en la caja. Si no dispone de la caja de cartón original, envuelva el aparato en plástico de burbujas o cartón grueso y sujételo con cinta adhesiva.



No coloque ningún objeto sobre el aparato y desplácelo en posición vertical.

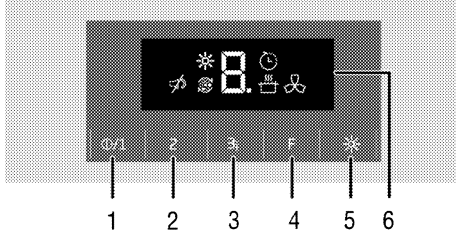


Compruebe el aspecto general del aparato con el fin de identificar posibles daños producidos durante el transporte.

4 Uso de la campana extractora

La campana extractora incorpora un motor con varios ajustes de velocidad.

Para lograr mejores resultados, se recomienda usar velocidades bajas en condiciones normales y velocidades altas cuando haya mucho humo u olores fuertes.



- 1 Botón de encendido/apagado / Velocidad1
- 2 Velocidad2
- 3 Velocidad3 / Función de refuerzo
- 4 Tecla de función
- 5 Tecla de la luz del horno
- 6 Pantalla

- Símbolo de apagado automático:
- Símbolo de la función de refuerzo
- Aviso de filtro lleno
- Símbolo de filtro de aire
- Símbolo del modo Silencio
- Símbolo de la lámpara

Uso de la campana extractora

1. Pulse el botón de encendido/apagado para poner en marcha la campana extractora.
2. Para cambiar la velocidad, pulse las teclas Velocidad2 y Velocidad3.

» Se mostrará el nivel de velocidad de la campana extractora.



No toque ambas teclas simultáneamente. Si los toca, se seleccionará la de mayor velocidad.



El aparato funcionará durante un máximo de 6 horas cuando no se toque ninguna tecla durante su funcionamiento.

Modo de apagado automático

1. Toque la tecla de función cuando el aparato funcione a una cierta velocidad. El modo de apagado automático se activará y se mostrará el símbolo .
2. El aparato se deberá apagar automáticamente después de funcionar durante 20 minutos al nivel ajustado.



Se cancelará el modo de apagado automático cuando se pulse cualquier tecla excepto la tecla de la lámpara.

Activación del modo de ventilación intensa (Impulso)

Pulse el botón de velocidad3 durante más de dos segundos. El modo de ventilación intensa se activará y el símbolo P se mostrará y el aparato estará activo durante un máximo de 10 minutos. Al cabo de 10 minutos, el aparato seguirá operando en la posición de velocidad 3.

Durante la ventilación intensa, si se pulsa alguno de los botones de velocidad, el aparato seguirá funcionando en ese nivel de velocidad.

Apagado de la campana extractora

1. Pulse el botón de apagado cuando la campana extractora funcione a cierta velocidad.
» Cuando se la campana extractora se apague, «0» parpadeará en el visor durante 8 segundos mientras se esté parando el motor. Esto no constituye ninguna anomalía.

Uso de la lámpara

1. Toque la tecla de la lámpara para encender la placa.

La lámpara se ilumina y se muestra el símbolo .

Apagado de la lámpara

1. Para apagar la lámpara, presione el interruptor de la lámpara con intervalos cortos hasta que desaparezca el símbolo.

La lámpara se apaga y el símbolo desaparece de la pantalla.



El botón de apagado no apaga la lámpara, sólo detiene el funcionamiento de la campana extractora.

Cambiar el nivel de luminosidad de la lámpara

Puede ajustar la lámpara a 3 niveles.

1. Presione el botón de la lámpara y a continuación se encenderá y se seleccionará el 1er nivel. Presione el botón de la lámpara para aumentar el nivel de iluminación. Cada vez que presione aumentará 1 nivel. Después del último nivel, la lámpara se apagará.

Modo de filtro de aire

1. Toque la tecla de función cuando el aparato no funcione a ninguna velocidad.
» El modo de apagado automático se activará y C y se mostrará el símbolo .

- El modo de filtro de aire funcionará durante 10 minutos a velocidad 1 y a continuación permanecerá 50 minutos detenido. Si el modo de filtro de aire no se desactiva, el aparato seguirá operando durante 10 minutos y permaneciendo apagado 50 minutos cada hora de las siguientes 24 horas.



Puede usar el modo de filtro de aire para eliminar los olores de fondo de la casa usando la velocidad baja.

Apagar el modo de filtro de aire

- Toque cualquier tecla de velocidad o la tecla de Apagado para apagar el modo de filtro de aire cuando éste esté activo.




Cuando el modo de filtro de aire esté activo, al encender y apagar el aparato a cualquier nivel de velocidad, el modo de filtro de aire no se guardará.



Mientras el modo de filtro de aire esté activo, el programa se cancelará si hay un apagón eléctrico.



Aviso de filtro lleno

Después de cada 100 horas de funcionamiento, el símbolo F y el nivel determinado parpadearán en en visor. El símbolo  también aparece en la pantalla. Limpie el filtro. El piloto de aviso de filtro lleno no se reiniciará automáticamente tras la limpieza. El aviso de filtro lleno puede reiniciarse pulsando los botones de función y velocidad3 simultáneamente durante 3 segundos.



Si el piloto de aviso esté activo, no se reiniciará en caso de apagón eléctrico.

Modo de Silencio

Puede evitar clics de las teclas de la campana extractora activando el modo de Silencio. Para cambiar al modo de Silencio, pulse la tecla de función hasta que el símbolo . Para cancelar el modo de Silencio, pulse la tecla de función hasta que el símbolo  desaparezca del visor.

Controlador

También puede controlar el aparato con el control remoto. El signo del punto en el visor parpadea dos veces para cada funcionamiento de las teclas del controlador cuando la campana extractora funcione con el controlador



Botón de encendido/apagado



Botón de aumento de la velocidad



Botón de disminución de la velocidad



El modo de filtro de aire se activará



Botón de apagado automático



Función de impulso



Aviso de filtro lleno



Botón de cancelación del modo Silencio



Botón de cancelación del modo Silencio



Botón de la lámpara



Interruptor de aumento del nivel de

iluminación de la lámpara

Interruptor de disminución de nivel de

iluminación de la lámpara

Usar la campana extractora con el controlador

1. Pulse el botón de encendido/apagado en el controlador para poner en marcha la campana extractora.
 - » La campana extractora empezará a funcionar a la velocidad 1.
2. Pulse los botones de Incremento de velocidad y/o Disminución de velocidad para cambiar el nivel de velocidad.
 - » Se mostrará el nivel de velocidad de la campana extractora.



No pulse dos botones al mismo tiempo.





El aparato funciona durante un máximo de 6 horas cuando no se pulse ningún botón mientras esté en funcionamiento.

Apagar la campana extractora con el controlador

1. Pulse el botón de apagado/encendido cuando la campana extractora funcione a cierta velocidad.
 - » Cuando se la campana extractora se apague, «0» parpadeará en el visor durante 8 segundos mientras se esté parando el motor. Esto no constituye ninguna anomalía.



Apagar el modo de apagado automático con el controlador

1. Pulse el botón  del controlador cuando el aparato funcione a cierta velocidad. El modo de apagado automático se activará y se mostrará el símbolo .
2. El aparato se apagará automáticamente después de funcionar durante 20 minutos en el nivel ajustado.



El modo de apagado automático se cancelará cuando se ajuste un nivel de velocidad diferente al que el aparato está funcionando.



Activación del modo de ventilación intensa (Impulso) con el controlador

Pulse el botón  del controlador cuando el aparato funcione a cualquier velocidad. El modo de ventilación intensa se activará y el símbolo P y el símbolo  se mostrarán y el aparato estará activo durante un máximo de 10 minutos. Al cabo de 10 minutos, el aparato seguirá operando en la posición de velocidad 3.



Pulse los botones de aumento o disminución de velocidad para salir del modo de ventilación intensa.

Seguirá funcionando con el nivel de velocidad seleccionado.

Usar la lámpara con el controlador

1. Pulse el botón  para hacer funcionar lámpara.
 - » La lámpara se ilumina y se muestra el símbolo .

Apagar la lámpara con el controlador

1. Pulse la lámpara  de nuevo para apagarla.
 - » La lámpara se apaga y el símbolo  desaparece de la pantalla.

Cambiar el nivel de iluminación de la lámpara mediante el controlador

Puede ajustar la lámpara a 3 niveles.

1. **Pulsando +** el interruptor aumentará el nivel de iluminación.
2. **Pulsando -** el interruptor disminuirá el nivel de iluminación.





Puede apagar y encender la lámpara mientras la campana extractora esté apagada.



El botón de apagado/encendido no apaga la lámpara, sólo detiene el funcionamiento de la campana extractora.


Encender el modo de filtro automático con el controlador


1. Cuando no se use el aparato, pulse el botón  sin pulsar el botón de encendido/apagado en el controlador.
 - » El modo de apagado automático se activará y se mostrará el símbolo C y el símbolo .
2. El modo de filtro de aire funcionará durante 10 minutos a velocidad 1 y a continuación permanecerá 50 minutos detenido. Si el modo de filtro de aire no se desactiva, el aparato seguirá operando durante 10 minutos y permaneciendo apagado 50 minutos cada hora de las siguientes 24 horas.




Puede usar el modo de filtro de aire para eliminar los olores de fondo de la casa usando la velocidad baja.

Activar el modo de filtro de aire con el controlador.

1. Pulse el aumento de velocidad o la tecla de apagado/encendido o la tecla  cuando el modo de filtro de aire esté activo para desactivarlo.


 Cuando el modo de filtro de aire esté activo, al encender y apagar el aparato en nivel de velocidad, no se recordará el modo de filtro de aire.

 Mientras el modo de filtro de aire esté activo, el programa se cancelará si hay un apagón eléctrico.


Desactivar el aviso de filtro lleno con el controlador




Después de cada 100 horas de funcionamiento, el símbolo F y el nivel determinado parpadearán en el visor. El símbolo  también aparece en la pantalla. Limpie el filtro. El piloto de aviso de filtro lleno no se reiniciará automáticamente tras la limpieza.

Pulse el botón  del control para desactivar el aviso de filtro lleno

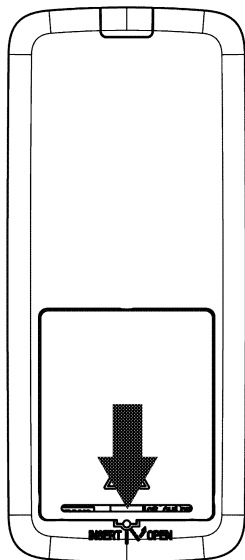
 Si el piloto de aviso esté activo, no se reiniciará en caso de apagón eléctrico.

Activar el modo Silencio con el mando


Puede evitar clics de las teclas de la campana extractora activando el modo de silencio. Pulse el botón  del mando para cambiar al modo de silencio.


El símbolo  aparece en la pantalla. Pulse el botón  para activar los clics de teclas cancelando el modo de silencio. El símbolo  desaparece.

Cambiar la batería del mando



1. Quite la tapa desde el punto indicado con una flecha y abra el compartimento de la batería.
2. Coloque una batería del tipo CR2016.
3. Cierre la tapa del compartimento de la batería.

 Puede que las baterías no funcionen si el aparato no reacciona completamente a los comandos del mando. Las baterías descargadas no deben quedarse en el compartimento de la batería.

 El fabricante no se hace responsable de los posibles daños causados por baterías usadas.

Nota acerca del medio ambiente



Este símbolo, que está en la batería o en el embalaje del producto, indica que la batería entregada con este producto no se considerará un residuo universal. Este símbolo puede aparecer junto a un símbolo químico HG si la cantidad de mercurio en las baterías es superior al 0,0005%; y se añade el símbolo químico Pb si la cantidad de plomo en ellas es superior al 0,004%. Las baterías no se eliminarán con los residuos domésticos, incluso aquellas con metales pesados. Deshágase de las baterías usadas de forma respetuosa con el medio ambiente. Infórmese acerca de las regulaciones locales en su zona.

5 Mantenimiento y cuidados

Información general

La limpieza a intervalos regulares del aparato prolongará su vida útil y reducirá la frecuencia de aparición de los problemas más frecuentes.



PELIGRO:

Desconecte el producto de la red de alimentación antes de iniciar las tareas de mantenimiento y limpieza. Existe el riesgo de descarga eléctrica.

- Limpie el producto concienzudamente después de cada uso. De esta manera eliminará los residuos de alimentos con mayor facilidad, evitando que se quemem la próxima vez que utilice el aparato.
- No es necesario utilizar agentes limpiadores especiales para limpiar el aparato. Limpie el aparato con un paño suave o esponja humedecido en agua caliente con un producto limpiador y séquelo con un paño suave.
- No utilice productos de limpieza que contengan ácido o cloro para limpiar las superficies inoxidable y el asa. Utilice un paño suave con un detergente líquido no abrasivo para la limpieza de esas partes, procurando pasar el paño siempre la misma dirección.



La superficie podría resultar dañada por la acción de algunos detergentes o agentes de limpieza.

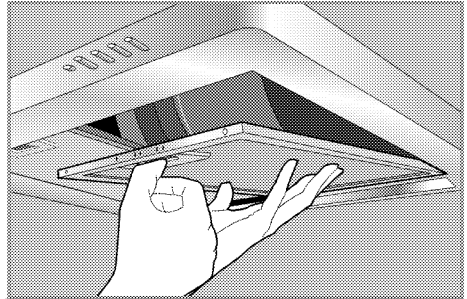
No utilice detergentes agresivos, polvos/cremas limpiadoras, ni tampoco ningún objeto afilado.



No utilice limpiadores al vapor para la limpieza.

Filtro de aluminio

Este filtro capta las partículas de grasa del aire. **Se recomienda que limpie su filtro una vez al mes en el uso normal.** Antes retire los filtros de aluminio. Lave los filtros en agua con detergente líquido e instálelos tras secarlos. Puede que, con el tiempo, los filtros de aluminio se decoloren debido al lavado. Estos es normal y no será necesario sustituir el filtro.



Los filtros de aluminio pueden lavarse en lavavajillas.

Retirada de los filtros de aluminio

1. Empuje el cierre del filtro de aluminio hacia adelante.
2. Baje ligeramente el filtro y empújelo hacia adelante. De lo contrario, podría doblarlo.
3. Tras el lavado, aplique los pasos anteriores en orden inverso para volver a instalar el filtro de aluminio.

Filtro de carbono (uso sin chimenea)



El filtro de carbono no debe lavarse nunca.

Debe sustituirse cada 4 meses de uso normal. Puede solicitar filtros de carbono de repuesto a su servicio autorizado.

Sustitución de la bombilla



PELIGRO:

Antes de sustituir la bombilla, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la alimentación con el fin de evitar el riesgo de una descarga eléctrica. Si la bombilla está caliente, deje que se enfríe.

Las superficies calientes pueden causar quemaduras.



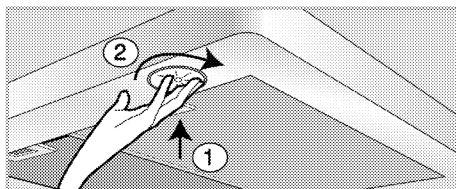
Consulte las especificaciones de la bombilla en *Especificaciones técnicas*, pág. 9. Puede solicitar bombillas de horno de recambio a los agentes de servicio autorizados.



La posición de la lámpara puede variar con respecto a la ilustración.



La luz utilizada en este electrodoméstico está pensada para la iluminación de una estancia doméstica. La finalidad de esta lámpara es ayudar al usuario a ver los productos alimenticios.



1. Retire la bombilla empujándola contra su asiento en la dirección de las agujas del reloj (1) y extráigala girándola en la dirección contraria (2).

2. Inserte la bombilla nueva girándola en el sentido de las agujas del reloj.
3. Cuando la bombilla se asiente en su sitio se escuchará un "clic".

6 Resolución de problemas

El aparato no funciona.

- El fusible de la red eléctrica está defectuoso o se ha disparado. >>> *Compruebe los fusibles de la caja de fusibles. En caso necesario, sustitúyalos o reinícelos.*
- El aparato no está conectado a la toma. >>> *Compruebe la conexión del enchufe.*
- Es posible que no se haya ajustado el botón de velocidad. >>> *Presione el botón de velocidad requerido.*
- Hay un corte en el suministro de fluido eléctrico. >>> *Compruebe si hay corriente eléctrica. Compruebe los fusibles de la caja de fusibles. En caso necesario, sustitúyalos o reinícelos.*

La luz de la campana extractora no funciona.

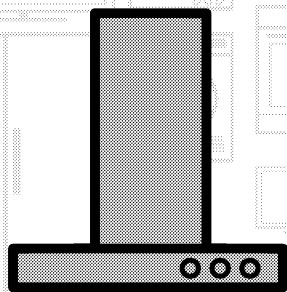
- La bombilla de la campana extractora está defectuosa. >>> *Sustituya la bombilla de la campana extractora.*
- Hay un corte en el suministro de fluido eléctrico. >>> *Compruebe si hay corriente eléctrica. Compruebe los fusibles de la caja de fusibles. En caso necesario, sustitúyalos o reinícelos.*



Si una vez implementado el remedio propuesto en esta sección el problema no se soluciona, consulte al servicio técnico autorizado o al distribuidor en donde adquirió el aparato. Nunca trate de reparar un producto defectuoso por sus propios medios.

Hotte

Manuel de l'utilisateur



FR

beko

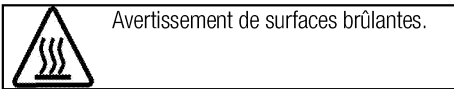
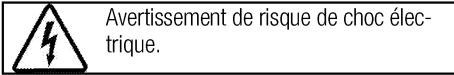
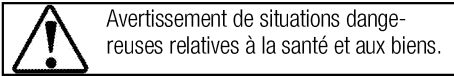
Avant de commencer, merci de bien vouloir lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit Beko. Nous espérons que vous tirerez le meilleur parti de votre produit, qui a été fabriqué dans des usines de pointe avec des matériaux de qualité. C'est pourquoi nous vous prions de lire attentivement le présent manuel et tous les autres documents connexes dans leur intégralité avant d'utiliser le produit et de le conserver. Si vous cédez l'appareil à une tierce personne, n'oubliez pas de lui fournir le Manuel d'utilisation. Respectez tous les avertissements et informations contenus dans le manuel d'utilisation. Souvenez-vous que ce Manuel d'utilisation s'applique également à plusieurs autres modèles. Les différences entre les modèles seront identifiées dans le manuel.

Explication des symboles

Vous trouverez les symboles suivants dans ce Manuel d'utilisation :



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

1 Instructions importantes et mises en garde relatives à la sécurité et à l'environnement 4

Sécurité générale.....4
 Sécurité électrique.....4
 Sécurité du produit.....5
 Utilisation prévue.....7
 Sécurité des enfants.....7
 Mise au rebut de l'ancien appareil.....7
 Elimination des emballages.....7

2 Généralités 8

Aperçu.....8
 Contenu de la livraison.....9
 Caractéristiques techniques.....9

3 Installation 10

Installation..... 10
 Déplacement ultérieur..... 13

4 Fonctionnement de la hotte 14

Commande..... 15

5 Maintenance et entretien 18

Généralités..... 18
 Remplacement de l'ampoule..... 19

6 Recherche et résolution des pannes 20

1 Instructions importantes et mises en garde relatives à la sécurité et à l'environnement

Ce chapitre contient les instructions de sécurité qui vous aideront à éviter les risques de blessure corporelle ou de dégâts matériels. Le non respect de ces instructions entraînera l'annulation de toute garantie.

Sécurité générale

- Risque d'intoxication ! Lorsque l'appareil fonctionne, il aspire l'air de la maison. Si une ventilation appropriée n'est pas effective, alors les déchets et les gaz toxiques libérés lors de la combustion seront ramenés dans la maison à travers le tirage de la cheminée. Évitez de faire fonctionner simultanément, l'appareil et les sources susceptibles d'émettre des gaz toxiques et créer un tirant d'air (réchauds à bois, gaz, pétrole, charbon, chauffe-eau, bouilloires etc.)
- Veuillez toujours contacter un personnel agréé pour vérifier l'efficacité de la ventilation et le tirage de la cheminée dans votre maison.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou bien manquant d'expérience et de

connaissances à moins d'avoir été .

Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. En outre, les procédures de nettoyage et d'entretien utilisateur ne doivent pas être mises à exécution par des enfants, à moins d'opérer sous la surveillance d'un adulte.

- Veuillez toujours à ce que les procédures d'installation et de réparation soient effectuées par un technicien agréé. Le fabricant se sera pas tenu pour responsable des dégâts consécutifs à des procédures réalisées par des personnes non autorisées.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est défectueux ou présente des dégâts visibles.
- Vérifiez que l'appareil est éteint après chaque utilisation.
- Le produit doit être installé par une personne qualifiée conformément à la réglementation en vigueur. Dans le cas contraire, la garantie n'est pas valable.

Sécurité électrique

- Afin de rendre votre appareil opérationnel, vous devez d'abord préparer un espace d'installation

et le câblage électrique. Ensuite, vous pourrez contacter le service agréé le plus proche de chez vous.

- Si l'appareil est en panne, ne l'utilisez pas avant qu'il ne soit réparé par un technicien agréé. Vous risqueriez un choc électrique !
- Ne branchez jamais la hotte avant la fin de son installation.
- Il est interdit de toucher la prise avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon ; tenez toujours la fiche pour débrancher.
- L'appareil doit être déconnecté du secteur pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Ne branchez jamais le cordon d'alimentation près des plaques de cuisson. La fonte du câble pourrait causer un incendie.
- Toute opération sur les équipements et les systèmes électriques ne peut être réalisée que par des personnes habilitées et qualifiées.
- En cas de dégâts, éteignez l'appareil et débranchez-le du sec-

teur. Pour ce faire, coupez le fusible domestique.

- Vérifiez que la tension du fusible est compatible avec l'appareil.
- Ne lavez jamais l'appareil avec de l'eau ! Vous risqueriez un choc électrique !

Sécurité du produit

- La hauteur comprise entre la surface inférieure de la hotte et la surface supérieure de la table de cuisson ne doit pas être inférieure à 650 mm.
- Ne touchez pas les ampoules de la hotte après un fonctionnement de longue durée. Elles pourraient vous brûler les mains.
- N'utilisez jamais cet appareil sans son filtre à huile. Ne retirez jamais les filtres de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne laissez pas les flammes s'épaissir sous l'appareil. Autrement, des particules du filtre à huile pourraient s'enflammer et causer un incendie.
- Allumez les foyers après y avoir placé des poêles ou des casseroles. Sinon, certains composants pourraient se déformer sous l'effet de la température croissante.
- Éteignez les foyers avant d'enlever les poêles ou les casseroles.

- Évitez de placer des matériaux inflammables sous la hotte.
- N'exposez pas l'appareil aux flammes nues. Cela pourrait causer l'inflammation des particules d'huile accumulées dans le filtre. N'utilisez pas cet appareil sans filtre.
- Veillez toujours sur la cuisinière lors de fritures, car l'huile pourrait prendre feu et l'huile bouillante provoquer un incendie. Ainsi, faites attention aux torchons et aux rideaux.
- Un nettoyage inapproprié ou irrégulier de la hotte peut présenter un risque d'incendie.
- Afin d'évacuer la vapeur et les odeurs résiduelles de la cuisine, laissez fonctionner votre hotte pendant 15 minutes après la cuisson ou la friture.
- Assurez-vous que la pièce est correctement aérée lorsque vous utilisez la hotte de cuisine au même moment que les appareils de combustion à gaz et d'autres combustibles. (Cette mesure n'est pas applicable aux appareils qui réintroduisent uniquement l'air dans la pièce).
- La sortie d'air des appareils alimentés aux combustibles ou au gaz, comme les appareils de chauffage, situés dans la pièce d'utilisation de la hotte, doit être complètement isolée ; autrement, l'appareil doit être de type hermétique.
- Si un appareil alimenté aux combustibles ou au gaz se trouve dans la pièce, cette dernière doit être suffisamment ventilée.
- Lorsqu'un appareil alimenté à une source autre que l'électricité est utilisé simultanément avec la hotte dans la même pièce, la pression négative de la pièce doit être inférieure à 0,4 mbar, pour éviter que la hotte ne renvoie l'air rejeté par l'autre appareil.
- Ne raccordez jamais la hotte à des cheminées utilisées avec des appareils de chauffage, de rejets de gaz ou fonctionnant avec des flammes épaisses. Veillez observer les réglementations en vigueur relatives à l'évacuation de l'air vicié.
- Lors du raccord de la hotte avec la cheminée, utilisez des tuyaux de 120 mm de diamètre. Le raccord avec des tuyaux doit être aussi court que possible et comporter peu de coudes.
- N'accrochez pas de matériaux facilement inflammables ou combustibles sur les poignées de la hotte.
- Notre société n'est en aucun cas responsable des défaillances liées

à une utilisation contraire aux consignes ci-dessus.

- Si le nettoyage n'est pas effectué en conformité avec les instructions données, un incendie peut se produire.
- Évitez de flamber des aliments sous la hotte de cuisine.
- Attention : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lorsque vous utilisez un appareil de cuisson.
- Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois dans des conditions d'utilisation normales.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour un usage domestique. L'utilisation commerciale est interdite.

Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages causés par une utilisation ou une manipulation incorrecte.

Sécurité des enfants

- Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne et interdisez-leur de jouer avec celui-ci.
- Les emballages sont dangereux pour les enfants. Conservez les emballages dans un endroit hors de la portée des enfants et jetez-

les conformément aux directives d'élimination des déchets.

- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne et interdisez-leur de jouer avec celui-ci.

Mise au rebut de l'ancien appareil

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :



Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE). Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

Conformité avec la directive LdSD :

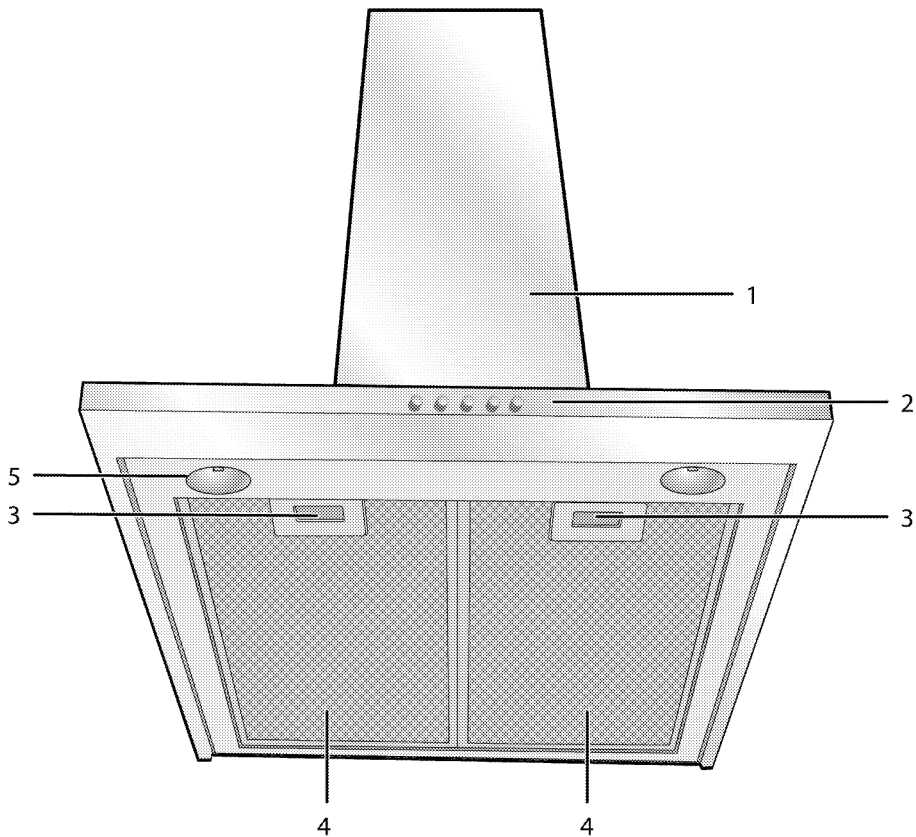
L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Élimination des emballages

- Les emballages sont dangereux pour les enfants. Conservez les emballages en lieu sûr à l'écart des enfants. Les emballages de l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclés. Éliminez-les de manière appropriée et triez-les en fonction des instructions de recyclage des déchets. Ne les jetez pas avec les déchets domestiques normaux.

2 Généralités

Aperçu



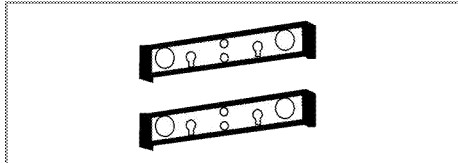
- 1 Corps de la hotte
- 2 Bandeau de commande
- 3 Verrouillage du filtre en aluminium
- 4 Filtre en aluminium
- 5 Ampoule

Contenu de la livraison

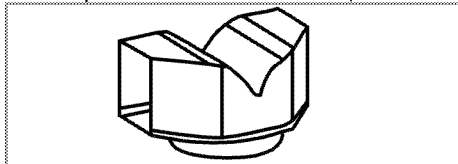


Les accessoires fournis peuvent varier selon le modèle de l'appareil. Les accessoires décrits dans le manuel d'utilisation peuvent être inexistant dans votre appareil.

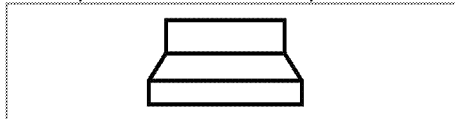
1. Manuel d'utilisation
2. Raccord mural



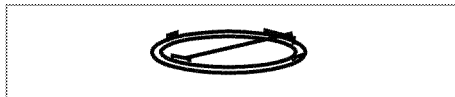
3. Composant de direction d'air en option



4. Adaptateur de raccordement pour cheminée



5. Valves de refoulement de débit d'air inversé



6. Anneau d'écartement



Caractéristiques techniques

Dimensions extérieures (hauteur/largeur/profondeur)	min. 760 mm max. 915 mm/898 mm/490 mm
Tension/fréquence	220-240 V, 50 Hz
Commande	3 niveau + 1 Booster
Puissance d'aspiration	750 m ³ /h
Consommation d'énergie totale	max. 225 W
Fusible	min. 10 A
Diamètre du tuyau de sortie d'air	120 mm



Les caractéristiques techniques peuvent changer sans avis préalable afin d'améliorer la qualité de l'appareil.



Les illustrations comprises dans ce manuel sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à l'appareil.



Les valeurs indiquées sur les plaques du produit ou sur d'autres documents fournis avec le produit, ont été obtenues dans des conditions de laboratoires conformément aux normes correspondantes. En fonction des conditions de fonctionnement et de l'environnement de l'appareil, ces valeurs peuvent varier.

3 Installation

Consultez le technicien autorisé le plus proche pour l'installation de l'appareil. Vérifiez que les installations électriques existent avant de faire appel à un technicien autorisé pour mettre l'appareil en marche. Dans le cas contraire, faites appel à un électricien qualifié et pour prendre les dispositions qui s'imposent.



La préparation de l'emplacement et l'installation électrique de l'appareil sont sous la responsabilité du client.



DANGER:

Installez l'appareil conformément à toutes les réglementations en matière d'électricité en vigueur.



DANGER:

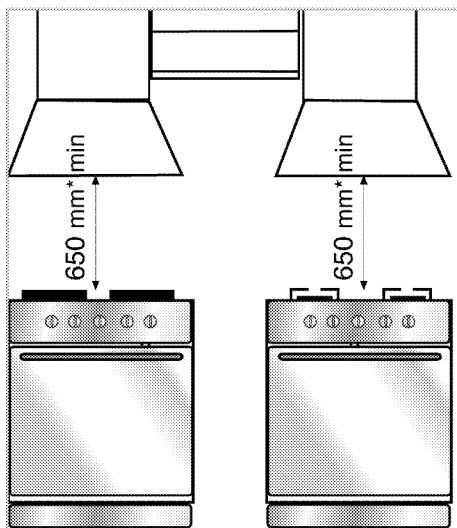
Avant l'installation, regardez si l'appareil présente des défauts. Si tel est le cas, ne le faites pas installer. Les appareils endommagés présentent des risques pour votre sécurité.



DANGER:

Avertissement : Une installation des boulons ou du dispositif de fixation non conforme aux instructions peut entraîner des risques électriques.

Installation



* min.

La distance minimale qui doit exister entre la surface d'appui des récipients de cuisson situés sur la table de

cuisson et la partie inférieure de la hotte de cuisine est de 65 cm.

L'air d'évacuation ne doit pas être libéré dans un conduit utilisé pour l'évacuation de fumées d'autres appareils de combustion à gaz ou tout autre combustible. (Cette mesure n'est pas applicable aux appareils qui réintroduisent uniquement l'air dans la pièce) La réglementation concernant l'évacuation de l'air doit être respectée.

Raccordement électrique

Doté d'un câble d'alimentation à deux voies, cet appareil doit être raccordé à l'alimentation au moyen d'un commutateur électrique avec une distance minimale de 3 mm entre les câbles de raccordement bipolaires. Le câblage électrique doit être effectué par un électricien qualifié.

- Une prise mise à la terre doit être installée à la base de l'endroit où la hotte ou la cheminée sera installée.

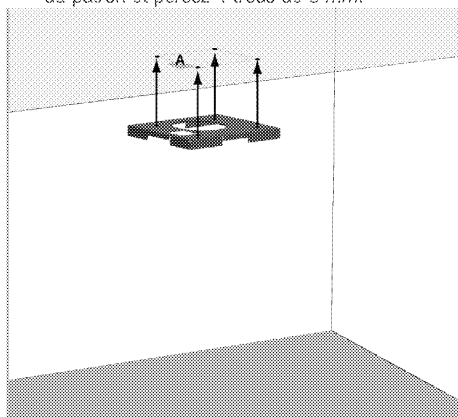
Installation de la hotte



Toutes les dimensions sont exprimées en mm.

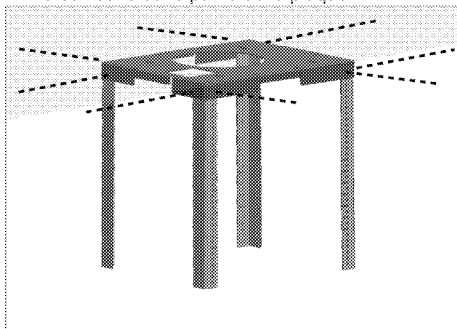
Les informations nécessaires pour la préparation de l'emplacement de votre hotte sont fournies ci-dessous. Avant l'installation, déterminez la hauteur de l'ensemble porteur de la hotte et marquez les orifices pour le montage au plafond.

1. Centrez la cuisinière et déterminez le point central du plafond. Marquez les points à percer à l'aide du patron et percez 4 trous de 8 mm.

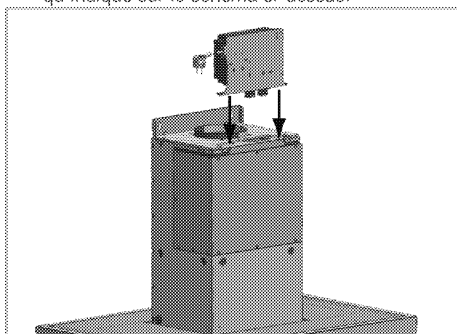


2. Montez la plaque comprenant la partie supérieur des éléments porteurs fournis avec le produit de manière à ce qu'elle corresponde à ces orifices.

Lorsque vous faites des raccordement électriques, une prise correspondant à la section A indiquée sur la figure ci-dessus doit être installée. Il y a un creux dans cette partie de la plaque.



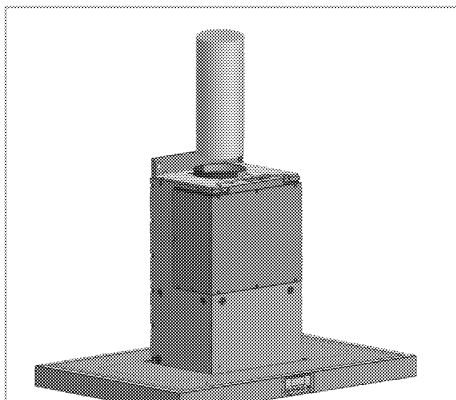
3. Fixez les 4 pièces de la grille intermédiaire en vissant les 8 points de la plaque supérieure tel qu'indiqué sur le schéma ci-dessus.



4. Pour utilisation avec raccordement de la cheminée :

Une fois que la cheminée est en position de raccordement, l'air absorbé passera des filtres à huile à la sortie puis arrivera à la cheminée par les tuyaux de raccordement pour être finalement rejeté vers l'extérieur.

Il doit y avoir un conduit de cheminée sur le plafond pour pouvoir raccorder la cheminée.



En position de raccordement, la pièce de raccord indiquée sur la figure doit être installée sur la bride de sortie de cheminée.

Les tuyaux de raccordement de la cheminée doivent être dotés d'une matière en plastique résistant au feu. Lorsque vous utilisez un raccord flexible, vous devez garder à l'esprit que les coins tranchants et les contractions soudaines auront un impact négatif sur l'aspiration de l'air.

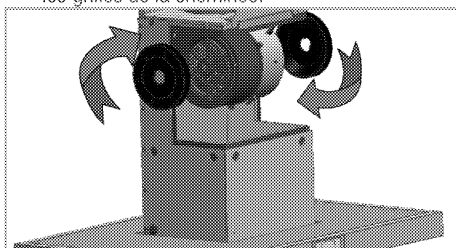
La hotte ne doit jamais être raccordée à une cheminée sur laquelle un autre dispositif est déjà relié.



Le tuyau de raccordement doit être inférieur à 120 mm ; dans le cas contraire, cette application empêche le raccordement correct de la cheminée.

5. Circulation interne (Utilisation avec le filtre à charbon)

En position de circulation interne, l'air aspiré passera par les filtres à huile et à charbon, où il sera débarrassé de toute odeur et à travers le déflecteur de direction d'air. Ensuite, il est finalement relâché dans l'environnement à travers les grilles de la cheminée.



Pour fixer les filtres à charbon, retirez la plaque du corps de la hotte en retirant les vis.

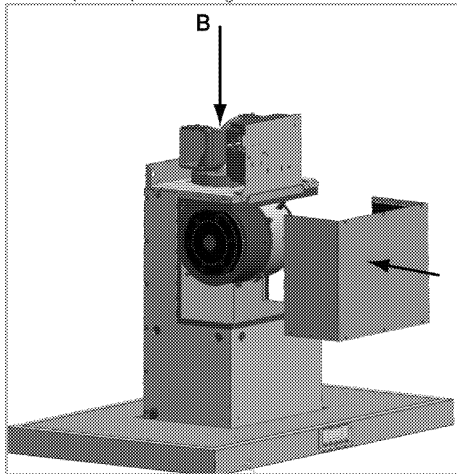
Placez les fentes des filtres à charbon (L) sur les languettes du support du moteur (M) comme indiqué sur la figure ci-dessus et tournez dans le

sens antihoraire pour fixer. Procédez de même pour le support du moteur de l'autre côté.



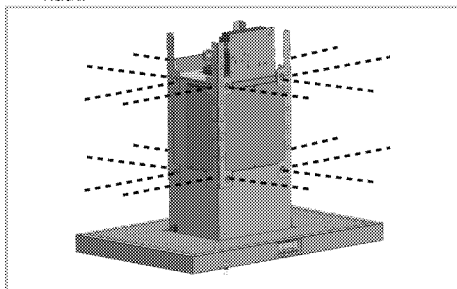
Si vous ne nettoyez et entretenez pas régulièrement les filtres à huile et si vous ne remplacez pas les filtres à charbon à la fin de leurs durée de vie (environ 4 mois), cela peut présenter un risque d'incendie.

6. Installez le déflecteur d'air B tel qu'indiqué sur la figure suivante.

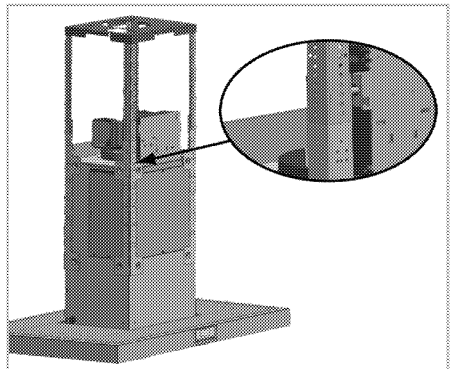


Installez la plaque du corps de la hotte et serrez ses vis.

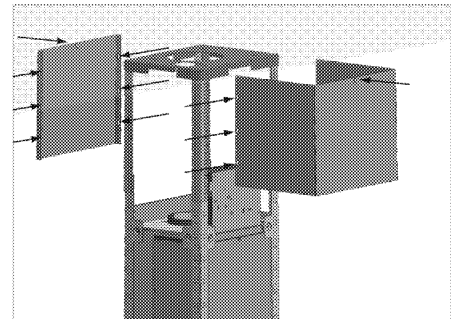
8. Sécurisez les 4 pièces de la plaque comprenant le support inférieur sur les bords du corps de la hotte à l'aide de 16 vis, 8 sur le bas et 8 sur le haut.



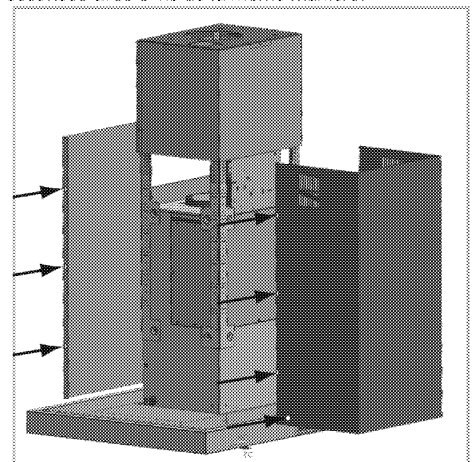
9. Fixez les plaques de raccord sur le corps de la hotte et les plaques de raccord fixées sur la plaque supérieure qui a été fixée au plafond de manière à laisser 650mm au-dessus de la surface de la table de cuisson. Chaque plaque doit être fixée à l'aide de 2 vis.

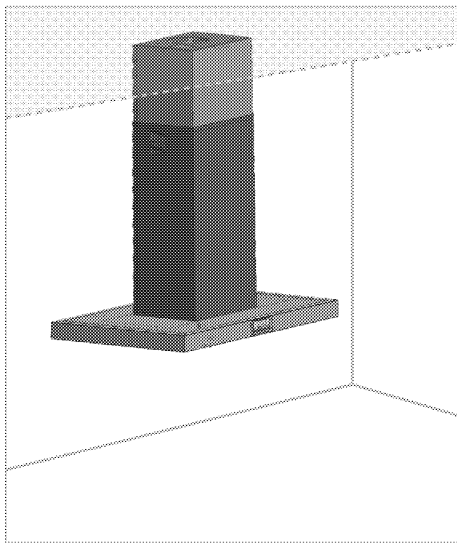


10. Sécurisez le cache avant et arrière de la plaque du corps de la hotte avec 7 vis, 3 de chaque côté et 1 au milieu comme illustré sur la figure suivante. La plaque arrière doit également être sécurisée avec 7 vis de la même manière.



11. Sécurisez la partie avant inférieure et le cache arrière du corps de la hotte avec 8 vis, 4 de chaque côté et 1 au milieu comme illustré sur la figure suivante. La plaque arrière doit également être sécurisée avec 8 vis de la même manière.





Vous pouvez utiliser votre hotte de deux façons :
1. Pour utilisation avec raccordement de la cheminée :

La vapeur est rejetée à travers le tuyau de la cheminée qui est fixé à la bague de raccordement de la hotte. Le diamètre du tuyau de la cheminée doit être égal à celui de la bague de raccordement. Pour permettre à l'air de sortir de la pièce horizontalement, le tuyau doit être légèrement incliné vers le haut (environ 10°).



Si un filtre à charbon est installé sur votre hotte, vous devez le retirer.

2- Utilisation sans raccordement de cheminée

L'air est filtré par le filtre à charbon et renvoyé dans la pièce. Le filtre à charbon est utilisé lorsqu'il n'y a pas de conduit de cheminée disponible ou lorsqu'il est impossible d'en installer.

- Installez le filtre à charbon tel qu'indiqué sur la figure 6 et la section installation.

Déplacement ultérieur

- Conservez le carton d'origine de l'appareil et utilisez-le pour déplacer le produit. Suivez les instructions figurant sur le carton. Si vous n'avez plus le carton original, emballez l'appareil dans un film à bulles ou un carton épais avec du ruban adhésif pour maintenir le tout.



Ne placez aucun objet sur l'appareil et déplacez-le bien à plat.

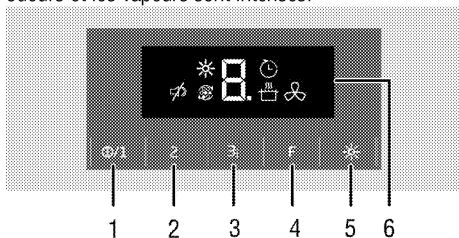


Inspectez l'aspect général de l'appareil pour détecter les dégâts potentiellement dus au transport.







4 Fonctionnement de la hotte

La hotte est équipée d'un moteur réglable sur plusieurs niveaux de vitesse.

Pour un fonctionnement optimal, il vous est recommandé d'utiliser les vitesses basses dans des conditions normales et les vitesses rapides lorsque les odeurs et les vapeurs sont intenses.




- 1 Bouton Marche/Arrêt / Vitesse 1
- 2 Vitesse 2
- 3 Vitesse 3 / Booster
- 4 Touche de fonction
- 5 Touche Lampe
- 6 Écran d'affichage


-  Symbole d'Arrêt automatique
-  Symbole Booster
-  Symbole d'Avertissement de filtre plein
-  Symbole du mode Filtre à air
-  Symbole du mode Silence
-  Symbole de lampe

Fonctionnement de la hotte


1. Pour mettre la hotte en marche, appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
2. Pour modifier la vitesse, appuyez sur les boutons Vitesse 2 et Vitesse 3.


» Le niveau de vitesse de la hotte s'affiche alors à l'écran.

 Évitez de toucher simultanément les deux boutons. Si vous le faites, le niveau de vitesse supérieur sera activé.

 Lorsque vous n'appuyez sur aucune touche, l'appareil fonctionne pendant une durée maximale de 6 heures.

Mode Arrêt automatique

1. Appuyez sur la touche de fonction lorsque l'appareil fonctionne à une vitesse donnée. Le mode Arrêt automatique s'activera et le symbole  s'affichera alors à l'écran.
2. L'appareil s'arrêtera automatiquement après avoir fonctionné pendant 20 minutes à la vitesse définie.

 Lorsque vous appuyez sur une touche de réglage autre que le bouton de la lampe, vous désactivez le mode Arrêt automatique.

Activation du mode de ventilation intense (Booster)

Appuyez sur le bouton Vitesse 3 pendant plus de deux secondes. Le mode de ventilation intense est activé ;

la lettre P et le symbole  s'affichent à l'écran, puis l'appareil fonctionne pendant 10 minutes maximum. Après 10 minutes, l'appareil continue de fonctionner à la Vitesse 3.

Pendant la ventilation intense, si vous appuyez sur un autre bouton de vitesse, l'appareil continue de fonctionner à cette vitesse.

Extinction de la hotte.

1. Appuyez sur le bouton Arrêt lorsque la hotte fonctionne à une certaine vitesse.


» Une fois la hotte à l'arrêt, le signal « 0 » clignote à l'écran pendant 8 secondes tandis que le moteur s'arrête. Il ne s'agit pas d'une erreur.


Fonctionnement de l'ampoule


1. Appuyez sur le bouton de la lampe pour l'allumer.

La lampe s'allume et le symbole  s'affiche à l'écran.

Extinction de l'ampoule.

1. Pour éteindre la lampe, appuyez sur l'interrupteur à des courts intervalles jusqu'à ce que le symbole  disparaisse.

La lampe s'éteint et le symbole  affiché à l'écran disparaît.

 La touche Arrêt ne permet pas d'éteindre la lampe, mais uniquement de mettre la hotte à l'arrêt.


Changement du niveau d'éclairage de la lampe

Vous pouvez régler la lampe à 3 niveaux.

1. Lorsque vous appuyez sur le bouton de la lampe, elle s'allume au 1er niveau. Appuyez sur le bouton de la lampe pour passer au niveau d'éclairage supérieur. Chaque pression du bouton fait passer l'éclairage au niveau supérieur. Après le dernier niveau, la lampe s'éteint.

Mode Filtre à air

1. Appuyez sur la touche de fonction lorsque l'appareil ne fonctionne à aucune vitesse.

» Le mode Filtre à air est alors activé ; la lettre C et le symbole  s'affichent à l'écran.

2. En 1 heure de fonctionnement, le mode filtre à air sera activé pendant 10 minutes au niveau de Vi-

tesse 1 et s'arrêtera pendant 50 minutes. Si le mode filtre à air ne s'arrête pas, il continue de fonctionner pendant 10 minutes et s'arrête pendant 50 minutes chaque heure, pendant 24 heures.



Vous pouvez utiliser le mode filtre à air pour débarrasser votre intérieur des odeurs en utilisant un niveau de vitesse bas.

Désactivation du mode Filtre à air

1. Pour désactiver le mode Filtre à air, appuyez sur les touches de réglage de vitesse ou sur le bouton Arrêt lorsque ce mode est activé.




Si le mode Filtre à air est activé, ses paramètres ne seront pas mémorisés en cas de mise à l'arrêt / marche subite à tout niveau de vitesse.



Si le mode Filtre à air est activé, le programme en cours est annulé en cas de panne d'électricité.



Avertissement de filtre plein

La lettre F et le niveau de vitesse défini clignotent à l'écran toutes les 100 heures de fonctionnement. Le symbole  s'affiche également à l'écran. Nettoyez votre filtre. Le témoin d'avertissement de filtre plein ne se réinitialise pas automatiquement après le nettoyage. Pour réinitialiser l'avertissement de filtre plein, appuyez simultanément sur les touches de fonction et de Vitesse 3 pendant 3 secondes.



Lorsque la hotte envoie l'avertissement de filtre plein, l'avertissement ne se réinitialise pas en cas de panne de courant.

Mode Silence

Vous pouvez éviter toute émission de son à la pression des touches de votre hotte en activant le mode Silence. Appuyez sur la touche de fonction jusqu'à ce que le symbole  s'affiche, vous permettant ainsi de passer au mode Silence. Appuyez sur la touche de fonction jusqu'à ce que le symbole  s'affiche, vous permettant ainsi de désactiver le mode Silence.

Commande

Vous pouvez également contrôler votre appareil à l'aide de la télécommande.

Lorsque la hotte est manipulée à l'aide de la télécommande, le signe de point clignote deux fois à l'écran à chaque pression des touches de commande.



Bouton Marche/Arrêt



Touche Augmentation de vitesse



Touche Réduction de vitesse



Touche du mode Filtre à air



Touche Arrêt automatique



Touche Booster



Touche d'extinction du témoin d'Avertissement de filtre plein



Touche du mode Silence



Touche de désactivation du mode Silence



Bouton de l'ampoule



Interrupteur d'augmentation du niveau d'éclairage de la lampe



Interrupteur de diminution du niveau d'éclairage de la lampe

Manipulation de la hotte à l'aide de la télécommande

1. Pour mettre la hotte en marche, appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la télécommande.
» La hotte se met en marche à la vitesse 1.
2. Appuyez sur les touches d'augmentation et/ou de réduction de vitesse pour modifier la vitesse de fonctionnement.
» Le niveau de vitesse de la hotte s'affiche alors à l'écran.



N'appuyez jamais deux boutons simultanément.





L'appareil fonctionne pendant une durée maximale de 6 heures lorsque vous n'appuyez sur aucune touche.

Arrêt de la hotte à l'aide de la télécommande

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la télécommande lorsque la hotte fonctionne à une vitesse donnée.
» Une fois la hotte à l'arrêt, le signal « 0 » clignote à l'écran pendant 8 secondes tandis que le moteur s'arrête. Il ne s'agit pas d'une erreur.



Activation du mode Arrêt automatique à l'aide de la télécommande

1. Appuyez sur la touche  de la télécommande lorsque l'appareil fonctionne à une vitesse donnée. Le mode Arrêt automatique s'activera et le symbole  s'affichera alors à l'écran.
2. L'appareil s'arrêtera automatiquement après avoir fonctionné pendant 20 minutes à la vitesse définie.





Le mode Arrêt automatique est annulé lorsque vous définissez un autre niveau de vitesse.

Activation du mode de ventilation intense (Booster) à l'aide de la télécommande



Appuyez sur la touche  de la télécommande lorsque l'appareil fonctionne à une vitesse donnée. Le mode de ventilation intense est activé ; la lettre P et le symbole  s'affichent à l'écran, puis l'appareil fonctionne pendant 10 minutes maximum. Après 10 minutes, l'appareil continue de fonctionner à la Vitesse 3.

Appuyez sur les touches d'augmentation ou de réduction de vitesse pour désactiver le mode de ventilation intense. Ainsi, l'appareil continuera de fonctionner à la vitesse définie.

Allumage de la lampe à l'aide de la télécommande

1. Appuyez sur la touche  pour allumer la lampe.
» La lampe s'allume et le symbole  s'affiche à l'écran.

Extinction de la lampe à l'aide de la télécommande

1. Appuyez à nouveau sur la touche  pour éteindre la lampe.
» La lampe s'éteint et le symbole  affiché à l'écran disparaît.

Changement du niveau d'éclairage de la lampe via le contrôleur

Vous pouvez régler la lampe à 3 niveaux.

1. **En appuyant sur +** l'interrupteur augmente le niveau d'éclairage.
2. **En appuyant sur -** l'interrupteur diminue le niveau d'éclairage.





Vous pouvez allumer et éteindre la lampe lorsque la hotte est à l'arrêt.



La touche Marche/Arrêt ne permet pas d'éteindre la lampe, mais uniquement de mettre la hotte à l'arrêt.

Activation du mode Filtre à air à l'aide de la télécommande



1. Lorsque l'appareil est à l'arrêt, appuyez sur la touche  sans toutefois appuyer sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande.
» Le mode Filtre à air est alors activé ; la lettre C et le symbole  s'affichent à l'écran.
2. En 1 heure de fonctionnement, le mode filtre à air sera activé pendant 10 minutes au niveau de Vitesse 1 et s'arrêtera pendant 50 minutes. Si le mode filtre à air ne s'arrête pas, il continue de fonctionner pendant 10 minutes et s'arrête pendant 50 minutes chaque heure, pendant 24 heures.



Vous pouvez utiliser le mode filtre à air pour débarrasser votre intérieur des odeurs en utilisant un niveau de vitesse bas.


Désactivation du mode Filtre à air à l'aide de la télécommande

1. Pour désactiver le mode Filtre à air, appuyez sur les touches d'augmentation de vitesse, Marche/Arrêt ou  lorsque ce mode est activé.





-  Si le mode Filtre à air est activé, ses paramètres ne seront pas mémorisés en cas de mise à l'arrêt / marche subite à tout niveau de vitesse.
-  Si le mode Filtre à air est activé, le programme en cours est annulé en cas de panne d'électricité.

Extinction du témoin d'avertissement de filtre plein à l'aide de la télécommande

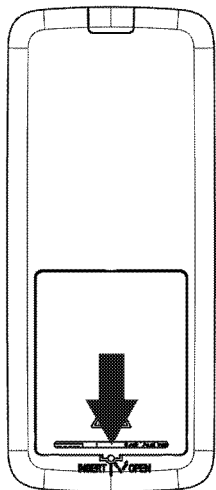
La lettre F et le niveau de vitesse défini clignotent à l'écran toutes les 100 heures de fonctionnement. Le symbole  s'affiche également à l'écran. Nettoyez votre filtre. Le témoin d'avertissement de filtre plein ne se réinitialise pas automatiquement après le nettoyage. Appuyez sur la touche  de la télécommande pour éteindre le témoin d'avertissement de filtre plein.

-  Lorsque la hotte envoie l'avertissement de filtre plein, l'avertissement ne se réinitialise pas en cas de panne de courant.



Activation du mode Silence à l'aide de la télécommande

Vous pouvez éviter toute émission de son à la pression des touches de votre hotte en activant le mode Silence. Appuyez sur la touche  de la télécommande pour passer en mode Silence. Le symbole  s'affiche alors à l'écran. Appuyez sur la touche  pour activer l'émission de son des touches et désactiver le mode Silence. Le symbole  disparaît alors de l'écran.

Remplacement des piles de la télécommande



1. Retirez le couvercle à partir du point indiqué par la flèche, puis ouvrez le compartiment à piles.
2. Insérez des piles de type CR2016.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

-  Lorsque votre appareil n'effectue pas totalement les commandes assignées par la télécommande, il est possible que les piles soient usées. Assurez-vous de ne jamais laisser les piles usées dans le compartiment à piles.
-  Le fabricant se peut être tenu responsable des dommages causés par des piles usées.

Remarque relative à l'environnement



Le symbole suivant, inscrit sur les piles ou sur l'emballage de votre appareil, indique que les piles fournies avec l'appareil ne doivent pas être considérées comme déchets universels. Un symbole chimique pourrait être ajouté à ce symbole sur les piles. Le symbole chimique HG est associé lorsque la quantité de mercure présente dans les piles est supérieure à 0,0005 % ; le symbole chimique Pb est ajouté lorsque la quantité de plomb dans les piles est supérieure à 0,004 %. Il est interdit de mettre les piles au rebut avec les ordures ménagères, y compris celles ne contenant pas de métaux lourds. Mettez les piles usées au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Renseignez-vous sur la législation y afférente en vigueur dans votre localité.

5 Maintenance et entretien

Généralités

Un nettoyage régulier de l'appareil en rallongera la durée de vie et diminuera l'apparition de problèmes.



DANGER:

Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de commencer le nettoyage et l'entretien.

Vous risquez de recevoir un choc électrique !

- Nettoyez soigneusement l'appareil après chaque utilisation. Il vous sera ainsi possible d'ôter plus facilement les résidus d'aliments éventuels, évitant ainsi qu'ils ne brûlent lors de l'utilisation suivante.
- Aucun produit nettoyant particulier n'est nécessaire pour nettoyer l'appareil. Utilisez de l'eau tiède avec du liquide vaisselle, un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'appareil et essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez pas de détergents contenant de l'acide ou du chlore pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable et la poignée. Utilisez un chiffon doux avec un détergent liquide non abrasif pour nettoyer ces parties, en prenant soin de toujours frotter dans le même sens.



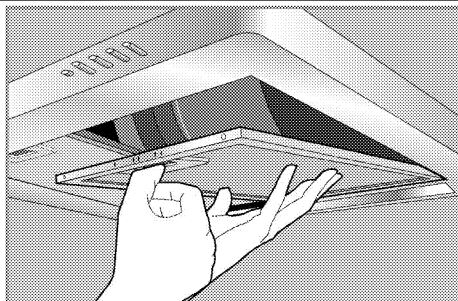
La surface pourrait être endommagée par certains détergents ou produits de nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs, de poudre/crèmes de nettoyage ou d'objets tranchants pour le nettoyage.



N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage.

Filtre en aluminium

Ce filtre retient les particules d'huile dans l'air. **Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois dans des conditions d'utilisation normales.** Pour ce faire, retirez d'abord les filtres en aluminium. Lavez les filtres avec une solution d'eau et de lessive liquide et installez-les après le séchage. Les filtres en aluminium peuvent changer de couleur au fil du temps en raison du lavage. Ceci est un processus normal et ne nécessite pas un remplacement du filtre.



Les filtres en aluminium se lavent également au lave-vaisselle.

Démontage des filtres en aluminium

1. Poussez le verrou du filtre en aluminium vers l'avant.
2. Baissez légèrement le filtre et tirez-le par l'avant. Sinon, vous risqueriez de plier le filtre.
3. Après le lavage, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse pour réinstaller le filtre en aluminium.

Filtre à charbon (utilisation sans cheminée)



Le filtre à charbon ne doit jamais être lavé.

Il doit être remplacé une fois tous les 4 mois dans des conditions d'utilisation normales. Vous pouvez obtenir des filtres à charbon auprès du Service agréé.

Remplacement de l'ampoule



DANGER:

Avant de remplacer l'ampoule, vérifiez que l'appareil est débranché de l'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution. Si elle chauffe, laissez-la refroidir.
Les surfaces chaudes peuvent brûler !



Pour obtenir les caractéristiques de l'ampoule, référez-vous à *Caractéristiques techniques*, page 9. Les ampoules du four sont disponibles auprès de votre technicien agréé.

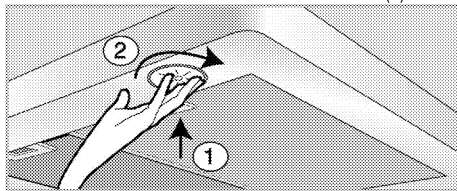


L'emplacement de la lampe peut varier par rapport à l'illustration.



L'ampoule utilisée dans cet appareil n'est pas appropriée à l'éclairage d'une pièce d'un ménage. Cette ampoule est destinée à aider l'utilisateur à distinguer les denrées alimentaires.

1. Pour retirer l'ampoule, poussez-la vers son siège en tournant dans le sens horaire (1), puis retirez-la en tournant dans le sens anti-horaire (2).



2. Insérez l'ampoule de rechange en la tournant dans le sens horaire.
3. Le son d'un déclic vous signale que l'ampoule est parfaitement positionnée.

6 Recherche et résolution des pannes

L'appareil ne fonctionne pas.

- Le fusible d'alimentation est défectueux ou grillé. >>> *Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réarmez-les le cas échéant.*
- L'appareil n'est pas relié à la prise. >>> *Vérifiez le branchement de la prise.*
- Le bouton de vitesse n'est peut-être pas réglé. >>> *Appuyez sur le bouton de vitesse adéquat.*
- L'alimentation est coupée. >>> *Vérifiez s'il y a du courant. Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réarmez-les le cas échéant.*

La lumière de la hotte ne s'allume pas.

- L'ampoule de la hotte est défectueuse. >>> *Remplacez l'ampoule de la hotte.*
- L'alimentation est coupée. >>> *Vérifiez s'il y a du courant. Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réarmez-les le cas échéant.*



Consultez le technicien autorisé ou le revendeur qui vous a vendu l'appareil si vous ne parvenez pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions fournies dans ce chapitre. N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux vous-même.

